

كِتَابُ الْأَمْثَالِ

مُقَدِّمَةٌ

- ١ هَذِهِ أَمْثَالُ مَلِكِ إِسْرَائِيلَ، سُلَيْمَانَ بْنِ دَاوُدَ.
- ٢ قِيلَتْ لِي كَيْ تَعْرِفَ الْحِكْمَةَ وَالْإِنْضِبَاطَ، وَتَفْهَمَ التَّعْلِيمَ الَّذِي يُسَاعِدُكَ عَلَى التَّمْيِيزِ.
- ٣ لِي تَنَالَ انْضِبَاطًا فِي السُّلُوكِ الْحَكِيمِ وَالْأَمَانَةِ وَالْعَدْلِ وَالْإِسْتِقَامَةِ.
- ٤ قِيلَتْ لِتُعْطِيَ الْجَاهِلَ تَعْقُلًا، وَالشَّابَّ مَعْرِفَةً وَحُسْنَ تَدْبِيرٍ.
- ٥ يَسْمَعُهَا الْحَكِيمُ فَيَزِدَادُ عِلْمًا، وَالذَّكِيُّ يَنَالُ إِرْشَادًا.
- ٦ قِيلَتْ لِتَفْهَمَ الْأَمْثَالَ وَالْأُمُورَ الْغَامِضَةَ، وَلِتَفْهَمَ أَقْوَالَ الْحُكَمَاءِ وَالْغَازِهُمِ.
- ٧ خَشْيَةُ اللَّهِ هِيَ أَسَاسُ الْمَعْرِفَةِ، أَمَّا الْأَغْيَاءُ فَيَكْرَهُونَ الْحِكْمَةَ وَالْإِنْضِبَاطَ وَالتَّهْذِيبَ.

وَصَايَا الْوَالِدِينَ

- ٨ اسْمَعْ يَا بَنِيَّ تَهْذِيبَ أَبِيكَ، وَلَا تُهْمَلْ تَعْلِيمَ أُمِّكَ.
- ٩ لِأَنَّ تَعَالِيَهُمَا إِكْلِيلُ زَهْرٍ عَلَى رَأْسِكَ، وَقِلَادَةٌ حَوْلَ رَقَبَتِكَ.
- ١٠ يَا بَنِيَّ، إِنْ أَغْوَاكَ الْخَطَاةُ فَلَا تَسْتَسَلِمَ لِإِغْوَائِهِمْ.
- ١١ إِنْ قَالُوا لَكَ: «تَعَالِ مَعَنَا لِنُعَدَّ كَمِينًا لِنَقْتُلَ أَحَدَهُمْ. تَعَالِ لِنَخْتِئَ وَنَقْتُلَ بَرِيئًا دُونَ سَبَبٍ.»

١٢ لِنَحْطَمَهُمْ وَهُمْ أَحْيَاءُ كَمَا يَفْعَلُ الْمَوْتُ، وَنَزِلَهُمْ إِلَى الْقَبْرِ وَهُمْ بِكَامِلِ صِحَّتِهِمْ.

١٣ لِنَسْطُ عَلَى كُلِّ الثَّرَوَاتِ الثَّمِينَةِ، وَنَمَلًا بُيُوتَنَا مِنَ الْمَسْرُوقَاتِ.

١٤ شَارِكًا، وَسَنْتَقَسِمُ مَا نَسَرَفُهُ بِالتَّسَاوِيِ.»

١٥ فَلَا تَذْهَبْ مَعَهُمْ يَا بُنَيَّ، وَأَبْعِدْ رَجْلَيْكَ بَعِيدًا عَنْ طُرُقِهِمْ.

١٦ لِأَنَّ أَرْجُلَهُمْ تَرْكُضُ إِلَى الشَّرِّ، وَتُسْرِعُ إِلَى الْقَتْلِ.

١٧ لِأَنَّ الشَّبَكَةَ الَّتِي تُنْصَبُ عَلَى مَرَأَى مِنَ الطُّيُورِ لَا فَائِدَةَ مِنْهَا!

١٨ يَكْمُنُونَ لِأَخْرِيْنَ لِيُضْرَرُ أَنْفُسُهُمْ، وَيَخْتَبِئُونَ لِيَقْتُلُوا أَنْفُسَهُمْ.

١٩ هَذَا مَصِيرُ جَمِيعِ الَّذِينَ يَسْعَوْنَ إِلَى الْكَسْبِ الظَّالِمِ. فَهَذِهِ الطُّرُقُ تُقْتَلُ

مَنْ يَسْلُكُونَ بِهَا.

صَوْتُ الْحِكْمَةِ

٢٠ الْحِكْمَةُ تُنَادِي فِي الشَّوَارِعِ، وَتَرْفَعُ صَوْتَهَا فِي الْمِيَادِينِ.

٢١ وَتَدْعُو فِي الشَّوَارِعِ الْمُزْدَحِمَةِ، وَعَلَى مَدَاخِلِ أَبْوَابِ الْمَدِينَةِ تَقُولُ:

٢٢ «إِلَى مَتَى أَيُّهَا الْجُهَالُ تَتَعَلَّقُونَ بِالْجَهْلِ؟ وَإِلَى مَتَى أَيُّهَا الْمُسْتَهْزِئُونَ

سَتَسْتَهْزِئُونَ بِاسْتَهْزَائِكُمْ؟ وَإِلَى مَتَى أَيُّهَا الْحَقِيُّ سَتَسْتَمِرُّونَ فِي كُرْهِ الْمَعْرِفَةِ؟

٢٣ فَإِذَا اسْتَجَبْتُمْ لِتَوْبِيخِي، فَإِنِّي سَأَسْكُبُ عَلَيْكُمْ رُوحِي، وَسَأَكْشِفُ لَكُمْ

عَنْ أَفْكَارِي.

٢٤ «لَأَنِّي دَعَوْتُ فَرَفَضْتُمُ الْاسْتِمَاعَ، مَدَدْتُ يَدِي فَلَمْ تَهْتَمُوا.

٢٥ فَلَا تَكْفُرُوا أَهْمَتُمْ كُلَّ نَصَائِحِي، وَلَمْ تَقْبَلُوا تَوْبِيخِي،

- ٢٦ فَإِنِّي سَأُضْحِكُ عِنْدَ مَجِيءِ الْمَصَائِبِ عَلَيْكُمْ، وَسَأَهْزَأُ عِنْدَ خَوْفِكُمْ.
- ٢٧ سَيَسْتَوِي عَلَيْكُمْ الْخَوْفُ كَعَاصِفَةٍ، وَيَأْتِي دِمَارُكُمْ كَرِيحٍ هُوَجَاءٍ، وَيَأْتِي عَلَيْكُمْ الضِّيقُ وَالْأَلَمُ الشَّدِيدُ.
- ٢٨ «عِنْدَهَا سَيَدْعُونِي وَلَكِنِّي لَنْ أُجِيبَ، وَسَيَحِثُّونَ عَنِّي وَلَنْ يَجِدُونِي،
- ٢٩ لِأَنَّهُمْ كَرَهُوا الْمَعْرِفَةَ وَلَمْ يَخْتَارُوا مَخَافَةَ اللَّهِ،
- ٣٠ وَلَا أَنَّهُمْ لَمْ يَقْبَلُوا نَصِيحَتِي وَرَفَضُوا تَوْبِيحِي،
- ٣١ لِذَلِكَ سَيَأْكُلُونَ مِنْ ثَمَرِ طَرِيقِهِمْ، وَيَشْبَعُونَ مِنْ خُطْطِهِمُ الشَّرِيرَةِ.
- ٣٢ «لَأَنَّ تَمَرْدَ الْجَهَالِ يَقْتُلُهُمْ وَرَاحَةَ الْأَغْيَاءِ تُدْمِرُهُمْ.
- ٣٣ وَلَكِنْ كُلُّ مَنْ يُصْنَعِي إِلَيَّ سَيَعِيشُ آمِنًا وَسَيَسْتَرِيحُ دُونَ خَوْفٍ مِنَ الْأَذَى.»

٢

السَّعْيُ إِلَى الْحِكْمَةِ

- ١ يَا بَنِيَّ، إِنْ قَبِلْتَ كَلِمَاتِي، وَخَبَّاتِ وَصَايَايَ عِنْدَكَ،
- ٢ حَتَّى تَسْتَمَعَ إِلَى الْحِكْمَةِ، وَتَمِيلَ ذَهَبَكَ إِلَى الْفَهْمِ،
- ٣ إِنْ دَعَوْتَ التَّمْيِيزَ بِالْحَاجِجِ، وَرَفَعْتَ صَوْتَكَ فَنَادَيْتَ الْفَهْمَ،
- ٤ إِنْ بَحَثْتَ عَنْهَا مِثْلَ بَحْثِكَ عَنِ الْفِضَّةِ، وَفَقَّشْتَ عَنْهَا مِثْلَ تَفْتِيْشِكَ عَنِ الْكَزْرِ الْخَفِيِّ،
- ٥ عِنْدَئِذٍ سَتَفْهَمُ مَهَابَةَ اللَّهِ، وَسَتَجِدُ مَعْرِفَةَ اللَّهِ.
- ٦ لِأَنَّ اللَّهَ يُعْطِي الْحِكْمَةَ، وَمِنْ فَهْمِهِ تَأْتِي الْمَعْرِفَةُ وَالْفَهْمُ.

٧ يُعْطِي إِرْشَادًا وَقُدْرَةً لِّلْمُسْتَقِيمِينَ، وَيُنْجِي الَّذِينَ يَسْلُكُونَ بِإِلْسَامَةِ
وَالصَّلَاحِ.

٨ يَفْعَلُ هَذَا لِيَحْرُسَ طُرُقَ الْحَقِّ، وَيُنْجِي طَرِيقَ الَّذِينَ يَتَّقُونَهُ.

٩ عِنْدَئِذٍ سَتَفْهَمُ الْبِرَّ وَالْعَدْلَ وَالْإِسْتِقَامَةَ، وَسَتَفْهَمُ كُلَّ طَرِيقٍ صَالِحٍ.

١٠ لِأَنَّ الْحِكْمَةَ سَتَدْخُلُ عَقْلَكَ، وَسَتَلْذُقُ لَكَ الْمَعْرِفَةَ.

١١ التَّعْقُلُ سَيَحْفَظُكَ، وَالْفَهْمُ سَيَحْمِيكَ.

١٢ فَتَنْجُو مِنْ طَرِيقِ الشَّرِّ، وَمِنَ الْكَاذِبِينَ وَالْمُتَكَلِّبِينَ بِأُمُورٍ مُنْحَرِفَةٍ،

الَّذِينَ تَرَكُوا الصِّدْقَ لِيَمْشُوا فِي الطُّرُقِ الْمَظْلُومَةِ،

الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِعَمَلِ الشَّرِّ، وَيَبْتَهِجُونَ بِأَكْذَابِ الشَّرِّ.

١٥ طَرَقَهُمْ مَلْتَوِيَةٌ وَهُمْ مَعُوجُونَ فِي سَبِيلِهِمْ.

١٦ كَمَا تَنْجُو مِنَ الْمَرَأَةِ الَّتِي خَانَتْ زَوْجَهَا، وَمِنَ لِسَانِ الزَّانِيَةِ الْمَعْسُولِ.

١٧ تَرَكْتَ زَوْجَهَا، رَفِيقَ صِبَاهَا، وَنَسِيتَ عَهْدَهَا الْمُقَدَّسَ.

١٨ لِأَنَّ بَيْتَهَا نَحْبٌ يَقُودُ إِلَى الْمَوْتِ، وَسَبِيلُهَا يَقُودُ إِلَى الْجَحِيمِ.

١٩ كُلُّ مَنْ يَذْهَبُ إِلَيْهَا لَا يَعُودُ. وَلَا يَجِدُ طَرِيقَ الْحَيَاةِ مِنْ جَدِيدٍ.

٢٠ الْحِكْمَةُ تُعِينُكَ لِتَسْلُكَ فِي طَرِيقِ الصَّالِحِينَ، وَتَلْتَزِمَ بِسَبْلِ الْعَدْلِ.

٢١ لِأَنَّ الْأُمْنَاءَ سَيَعِيدُشُونَ فِي أَرْضِهِمْ، وَالْمُسْتَقِيمِينَ سَيَبْقُونَ فِيهَا.

٢٢ أَمَّا الْأَشْرَارُ فَسَيُقَطَّعُونَ مِنْ هَذِهِ الْأَرْضِ، وَالخَائِنُونَ سَيُطْرَدُونَ مِنْهَا.

١ يَا بُنَيَّ، لَا تَنْسَ تَعْلِيمِي، بَلْ احْفَظْ وَصَايَايَ فِي قَلْبِكَ.
 ٢ لِأَنَّهَا سَتَجْعَلُ حَيَاتَكَ طَوِيلَةً وَمَلِيئَةً بِالسَّلَامِ.
 ٣ تَمَسِّكْ بِالرَّحْمَةِ وَالْأَمَانَةِ. اِرْبِطْهُمَا حَوْلَ عُنُقِكَ وَاحْفَظْهُمَا فِي قَلْبِكَ
 وَعَقْلِكَ.

٤ عِنْدَئِذٍ سَتَجِدُ نِعْمَةً وَنَجَاحًا فِي عَيُونِ اللَّهِ وَالنَّاسِ.
 ٥ ثِقْ بِاللَّهِ مِنْ كُلِّ قَلْبِكَ، وَلَا تَتَّكِلْ عَلَى فَهْمِكَ.
 ٦ اعْرِفْهُ فِي كُلِّ سَبِيلِكَ، وَهُوَ سِيْمَهْدُ طَرَقِكَ.
 ٧ لَا تَمَسِّسْ بِحِكْمَتِكَ، بَلْ اتَّقِ اللَّهَ وَتَجَنَّبِ الشَّرَّ،
 ٨ فَهَذَا شِفَاءٌ لَصِحَّتِكَ وَدَوَاءٌ لِحَسَدِكَ.
 ٩ أَكْرَمَ اللَّهُ مِنْ مَالِكَ، وَمَنْ أَحْسَنَ مَحَاصِلِكَ.
 ١٠ وَعِنْدَهَا سَتَمْتَلِئُ مَخَازِنُكَ بِالغَلَّاتِ، وَسَتَفِيضُ مَعَاصِرُكَ نَبِيذًا.
 ١١ يَا بُنَيَّ، لَا تَحْتَقِرْ تَأْدِيبَ اللَّهِ وَلَا تَكْرَهُ تَوْبِيخَهُ،
 ١٢ لِأَنَّ اللَّهَ يُؤَدِّبُ الَّذِي يُحِبُّهُ، كَالْأَبِ الَّذِي يُحِبُّ ابْنَهُ.

قِيمَةُ الْحِكْمَةِ

١٣ طُوبَى لِلإِنْسَانِ الَّذِي يَجِدُ الْحِكْمَةَ، وَلِلإِنْسَانِ الَّذِي يَنَالُ الْفَهْمَ.
 ١٤ لِأَنَّ التِّجَارَةَ بِالْحِكْمَةِ أَفْضَلُ مِنَ التِّجَارَةِ بِالْفِضَّةِ، وَرِبْحُهَا أَفْضَلُ مِنْ
 رِبْحِ الذَّهَبِ.

١٥ هِيَ أَعْلَى مِنَ الْيَاقُوتِ، وَكُلُّ جَوَاهِرِكَ لَا تُقَارَنُ بِهَا.
 ١٦ حَيَاةٌ أَطْوَلُ فِي يَدِهَا الْيَمْنَى، وَالغِنَى وَالْكَرَامَةُ فِي يَدِهَا الْيُسْرَى.
 ١٧ طَرَفُهَا مَفْرَحَةٌ، وَكُلُّ مَسَالِكِهَا تَقُودُ إِلَى السَّلَامِ.

- ١٨ وَهِيَ مِثْلُ شَجَرَةِ الْحَيَاةِ لِلَّذِينَ يَتَمَسَّكُونَ بِهَا، وَسَيَفْرَحُ مَنْ يَتَشَبَّهُ بِهَا.
 ١٩ اللَّهُ أَسَسَ الْأَرْضَ بِالْحِكْمَةِ، وَبِالْفَهْمِ ثَبَتَ السَّمَاوَاتِ.
 ٢٠ بَعْلَهُ تَفَجَّرَتِ الْيُنَابِعُ مِنَ الْأَرْضِ، وَأَمْطَرَتِ الْغَيُومُ.

الحكمة في التعامل مع الآخرين

- ٢١ يَا بُنَيَّ، لَا يَغِبْ هَذَانِ الْأَمْرَانِ عَنْكَ: احْفَظِ الْحِكْمَةَ السَّلِيمَةَ،
 وَالتَّخَطُّيْطَ الْمُتَعَقِّلَ.
 ٢٢ فَهَمَا حَيَاةٌ لِنَفْسِكَ، وَزِينَةٌ لِعُنُقِكَ.
 ٢٣ بِيهَا سَتَمَشِي فِي طَرِيقِكَ آمِنًا، وَرِجْلُكَ لَنْ تَزَلَّ.
 ٢٤ تَضْطَجِعُ مُطْمَئِنًّا، وَتَتَامُ مَرْتاحًا فِي سَلَامٍ.
 ٢٥ لَا تَحْشَى مِنْ أَمْرٍ مُخِيفٍ يَأْتِي جَأَةً، وَلَا مِنْ عَاصِفَةِ الشَّرِّ إِذَا جَاءَتْ.
 ٢٦ لِأَنَّكَ سَتَتَّقُ بِاللَّهِ، فَيَحْمِي رَجْلَيْكَ مِنَ الْفِتَنِ.
 ٢٧ لَا تَمَنَّعِ الْخَيْرَ عَنِ الَّذِينَ يَحْتَاجُونَ إِلَيْهِ، عِنْدَمَا تَكُونُ قَادِرًا.
 ٢٨ لَا تَقُلْ لِصَاحِبِكَ: «عُدْ غَدًا وَسَأُعْطِيكَ»، يَنْبَغُ لَدَيْكَ الْآنَ.
 ٢٩ لَا تُخْطِطْ بِعَمَلِ الشَّرِّ لِصَاحِبِكَ الَّذِي يَسْكُنُ آمِنًا بِجُورِكَ.
 ٣٠ لَا تَتَشَاجَرْ مَعَ أَحَدٍ دُونَ سَبَبٍ، وَهُوَ لَمْ يُؤْذِكْ.
 ٣١ لَا تَحْسَدِ الظَّالِمَ، وَلَا تَقْتَدِ بِهِ.
 ٣٢ لِأَنَّ اللَّهَ يَبْغِضُ الْخُلْدَاعَ، لَكِنَّهُ يُطَلِّعُ الْأُمَنَاءَ عَلَى سِرِّهِ.
 ٣٣ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى بَيْتِ الشَّرِيرِ، وَيُبَارِكُ بَيْتَ الْإِبْرَارِ.
 ٣٤ يَهْرَأُ بِالْهَارِئِينَ، لَكِنَّهُ يُعْطِي نِعْمَتَهُ لِلْمُتَوَاضِعِينَ.

٣٥ الحكماء سيرثون كرامة، أما الحمقى فالعار نصيبهم.

٤

وَصِيَّةُ أَبِي لَسَعِيِّ إِلَى الْحِكْمَةِ

- ١ اسْمَعُوا أَيُّهَا الْأَبْنَاءُ إِلَى تَعْلِيمِ آبَائِكُمْ، وَانْتَبِهُوا إِلَيْهِ لِتَنَالُوا فَهْمًا.
- ٢ لِأَنِّي أُعْطَيْتُكُمْ تَعْلِيمًا صَاحِبًا، فَلَا تَتَخَلَّوْا عَن تَعْلِيمِي.
- ٣ فَأَنَا كُنْتُ ابْنًا لِأَبِي، صَغِيرًا وَوَحِيدًا لِأُمِّي.
- ٤ وَكَانَ أَبِي يُعَلِّبُنِي وَيَقُولُ: «لِيَفْهَمَ قَلْبُكَ كَلَامِي وَلِيَثْبُتَ فِيهِ. احْفَظْ وَصَايَايَ لِتَحْيَا.

- ٥ احْصُلْ عَلَى الْحِكْمَةِ وَالْفَهْمِ، وَلَا تَنْسَ كَلِمَاتِي وَلَا تَحْدُ عَنْهَا.
- ٦ لَا تَتَخَلَّ عَنِ الْحِكْمَةِ فِيهِ سَتَحْمِيكَ، أَحِبِّهَا فِيهِ سَتَحْرُسُكَ.»
- ٧ سَعِيكَ إِلَى الْحِكْمَةِ هُوَ بَدَايَةُ الْحِكْمَةِ، فَنَلِ الْفَهْمَ مَهْمَا كَلَّفَكَ.
- ٨ أَكْرَمِ الْحِكْمَةَ وَهِيَ سَتَجْعَلُكَ عَظِيمًا، سَتُكْرِمُكَ إِذَا عَانَقَتْهَا.
- ٩ تُكَلِّلُ رَأْسَكَ بِالْجَمَالِ، وَتُكْرِمُكَ بِتَاجِ بَيْي.

طَرِيقُ الْحِكْمَةِ

- ١٠ اسْتَمِعْ يَا بَنِي لِكَلِمَاتِي وَأَقْبَلْهَا، فَتَطُولَ سِنَوَاتُ حَيَاتِكَ.
- ١١ وَجَهْتِكَ إِلَى طَرِيقِ الْحِكْمَةِ، وَقَدْتِكَ فِي طَرِيقِ الْاسْتِقَامَةِ.
- ١٢ لَنْ تُعَاقَ خَطَوَاتِكَ حِينَ تَمْشِي، وَلَنْ تَتَعَثَّرَ حِينَ تَرْكُضُ.
- ١٣ تَمَسِّكُ بِالتَّعْلِيمِ، وَلَا تَدْعُهُ يَفْلِتُ مِنْكَ. احْرُسْهُ لِأَنَّهُ حَيَاتُكَ.
- ١٤ لَا تَدْخُلْ فِي طَرِيقِ الْأَشْرَارِ، وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيلَهُمْ.

- ١٥ تَجَنَّبْ طَرِيقَ الْأَشْرَارِ وَلَا تَمْشِ فِيهِ، ابْتَعِدْ عَنْهُ وَأَكْلِ مَسِيرَكَ.
 ١٦ فَإِنَّ الْأَشْرَارَ لَا يَنَامُونَ حَتَّىٰ يَعْمَلُوا الشَّرَّ، وَيَسْرِقُ مِنْهُمْ التَّوَمُّ إِذَا لَمْ يُؤْذُوا أَحَدًا.
 ١٧ لِأَنَّهُمْ يَا كُفُونَ الشَّرَّ كَالْحَيْزِ، وَيَشْرَبُونَ الْعُنْفَ كَالخَمْرِ.
 ١٨ أَمَّا طَرِيقُ الْبِرِّ فَإِنَّهُ نُورٌ يَشْعُ أَكْثَرَ فَأَكْثَرَ حَتَّىٰ ظَهِيرَةِ النَّهَارِ.
 ١٩ بَيْنَمَا يُشْبِهُ طَرِيقُ الْأَشْرَارِ الظَّلَامَ الْحَالِكَ، وَهُمْ لَا يَعْرِفُونَ مَا فِيهِ مِنْ عَثَرَاتٍ.

- ٢٠ يَا بُنَيَّ، انْتَبِهْ إِلَىٰ كَلِمَاتِي، وَأَصْغِ إِلَىٰ أَقْوَابِي.
 ٢١ لَا تَغِبْ عَن نَّظْرِكَ، بَلِ احْفَظْهَا فِي قَلْبِكَ وَعَعْلِكَ.
 ٢٢ لِأَنَّهَا حَيَاةٌ لِلَّذِينَ يَجِدُونَهَا، وَصِحَّةٌ لِلْجَسَدِ كُلِّهِ.
 ٢٣ احْفَظْ قَلْبَكَ قَبْلَ أَيِّ شَيْءٍ آخَرَ، لِأَنَّ مِنْهُ مَصْدَرُ الْحَيَاةِ.
 ٢٤ أَبْعِدْ عَنْكَ الْكَذِبَ، وَتَجَنَّبِ الْكَلَامَ الْمُتَوَيِّ.
 ٢٥ لِنَنْظُرَ عَيْنَاكَ إِلَى الْأَمَامِ، وَأَمْعِنِ النَّظَرَ قَدَامَكَ.
 ٢٦ احْفَظِ الطَّرِيقَ أَمَامَكَ، لِتَكُونَ كُلُّ طُرُقِكَ أَمَنَةً.
 ٢٧ لَا تَمَلْ إِلَى الْيَمِينِ أَوْ إِلَى الْبَسَارِ، وَأَبْعِدْ قَدَمَكَ عَنِ الشَّرِّ.

٥

تَجَنَّبِ الزَّيْتِ

- ١ يَا بُنَيَّ، اسْتَمِعْ إِلَىٰ حِكْمَتِي، وَأَصْغِ إِلَىٰ فَهْمِي،
 ٢ لِكَيْ تَتَمَسَّكَ بِالتَّعْقُلِ، وَتَتَكَلَّمَ بِالمَعْرِفَةِ دَائِمًا.
 ٣ لِأَنَّ شِفَتِي الْمَرَاةَ الزَّائِيَةَ تَقْطُرَانِ عَسَلًا، وَفِيهَا أَنْعَمُ مِنَ الزَّيْتِ.

- ٤ لَكِنَّا تُصْبِحُ مَرَّةً كَالسَّمِّ وَحَادَّةٌ كَسَيْفِ ذِي حَدَدَيْنِ.
- ٥ قَدَمَاهَا تُقُودَانِ إِلَى الْمَوْتِ، وَخَطَوَاتُهَا تَسِيرٌ فِي طَرِيقِ الْجَحِيمِ.
- ٦ هِيَ لَا تَفَكِّرُ فِي طَرِيقِ الْحَيَاةِ، تَجُولُ تَاهَةً وَهِيَ لَا تَعْلَمُ ذَلِكَ.
- ٧ وَالآنَ اسْتَمْعُوا إِلَيَّ أَيُّهَا الْأَبْنَاءُ وَلَا تَتَجَاهَلُوا كَلِمَاتِي.
- ٨ ابْتَعِدْ عَن طَرِيقِ الْمَرَأَةِ الزَّانِيَةِ، وَلَا تَقْتَرِبْ مِنْ بَابِ بَيْتِهَا.
- ٩ وَإِلَّا سَتُخَسِرُ كِرَامَتَكَ أَمَامَ الْآخَرِينَ، وَسَتُعْطِي سَنَوَاتِ حَيَاتِكَ لِمَنْ لَا يَرْحَمُ.
- ١٠ أَوْ سِيَاحِذُ الْغَرِيبِ نُقُودَكَ، وَيَذْهَبُ تَعْبُكَ إِلَى بَيْتِهِ.
- ١١ وَسَتَنْتَنُ فِي نِهَائَةِ حَيَاتِكَ عِنْدَمَا يَتَلَفُ لَحْمُكَ وَجَسَدُكَ،
- ١٢ وَسَتَقُولُ: «لِمَاذَا كَرِهْتُ التَّعْلِيمَ وَرَفَضْتُ التَّأْدِيبَ وَالتَّوْبِيخَ؟»
- ١٣ لِمَاذَا لَمْ أُطِيعْ مُعَلِّمِي وَلَمْ أُصِغْ إِلَى مُرَشِدِي؟
- ١٤ وَهَا أَنَا فِي دَمَارٍ كَبِيرٍ أَمَامَ عَيُونِ الْجَمِيعِ.»
- ١٥ اشْرَبْ مَاءً مِنْ نَبْعِكَ. اشْرَبْ مِنَ الْيَنَابِيعِ الْمَتَدَفِّقَةِ فِيهِ.
- ١٦ لِمَاذَا تَفِيضُ يَنَابِيعُكَ فِي الْخَارِجِ، وَنَهْرُ مَائِكَ فِي الشُّوَارِعِ؟
- ١٧ لَتَكُنْ لَكَ وَحْدَكَ لَا يُشَارِكُكَ فِيهَا غَرِيبٌ.
- ١٨ فَلْيَتَبَارَكْ نَبْعُكَ، وَلْتَسْتَمْتِعْ بِالْمَرَأَةِ الَّتِي تَزَوَّجْتَهَا فِي شَبَابِكَ.
- ١٩ وَسَتَكُونُ لَكَ الظُّبَيْةَ الْحُبُوبَةَ وَالْوَعْلَةَ الْجَمِيلَةَ. سِرْوِيكَ تُدْيَاهَا فِي كُلِّ حِينٍ، وَبِحَبْهَا سَتَفْتَنُ دَائِمًا.
- ٢٠ فَلِإِذَا تَفْتَنُ يَا بَنِيَّ بِامْرَأَةٍ غَرِيبَةٍ، وَتَحْتَضِنُ امْرَأَةً فَاسِدَةً.

- ٢١ لَأَنَّ اللَّهَ يَرَى طُرُقَ الْإِنْسَانِ، وَيَفْحَصُ كُلَّ سَبِيلِهِ.
 ٢٢ فَيَقْبِضُ عَلَى الشَّرِيرِ بِسَبَبِ شَرِّهِ، وَبِحِبَالِ خَطِيئَتِهِ سَيِّمُكَ بِهِ.
 ٢٣ فَيَمُوتُ لِفُقْدَانِهِ لِلتَّعْلِيمِ وَعَدَمِ قَبُولِهِ لِلتَّأْدِيبِ، وَيُضِيعُ بِسَبَبِ كَثْرَةِ حَمَاقَتِهِ.

٦

تَجَنَّبِ الدِّينَ

- ١ يَا بُنَيَّ، لَا تَكْفُلْ دِينَ صَاحِبِكَ، وَلَا تُبْرِمِ الصَّفَقَاتِ مَعَ الْغَرِيبِ.
 ٢ لِأَنَّكَ سَتُرْبِطُ بِلِسَانِكَ، وَتُمْسِكُ بِكَلَامِكَ.
 ٣ حَرِّ نَفْسِكَ مِنْ هَذَا الْإِلْتِزَامِ يَا بُنَيَّ. إِنْ وَقَعْتَ فِي يَدِ صَاحِبِكَ، فَاذْهَبْ
 وَاتَّمَسِ الْخَلَاصَ مِنَ الدِّينِ.
 ٤ لَا تَمَّ عَيْنَاكَ، وَلَا يَغْفُ جَفْنَاكَ.
 ٥ نَجَّ نَفْسَكَ كَمَا يَنْجِي الْغَزَالُ نَفْسَهُ مِنَ الصَّيَادِ، وَالْعُصْفُورُ مِنَ الْفَخِّ.
 ٦ اذْهَبْ إِلَى الثَّمَلَةِ أَيُّهَا الْكَسْلَانُ، تَأَمَّلْ تَدْبِيرَهَا وَصِرْ حَكِيمًا.
 ٧ فَلَيْسَ لَهَا ضَابِطٌ أَوْ قَائِدٌ أَوْ حَاكِمٌ،
 ٨ لَكِنَّهَا تَخْزِنُ طَعَامَهَا فِي الصَّيْفِ، وَتَجْمَعُ مَوْوَنَهَا فِي وَقْتِ الْحَصَادِ.

تَجَنَّبِ الْكَسَلَ

- ٩ إِلَى مَتَى تَتَامُ أَيُّهَا الْكَسْلَانُ؟ مَتَى سَتَقُومُ مِنْ نَوْمِكَ؟
 ١٠ تَقُولُ: «قَلِيلٌ مِنَ النَّوْمِ فَقَطُّ، وَقَلِيلٌ مِنَ النَّعَاسِ، وَقَلِيلٌ مِنْ نَيِّْ
 الْيَدَيْنِ لِلرَّاحَةِ!»

- ١١ لَكِنْ سِيدَاهِمَكَ الْفَقْرُ كَلِّصٍ، وَتَفْتَحِمَكَ الْخَسَارَةُ اقْتِحَامًا.
 ١٢ الرَّجُلُ اللَّئِيمُ الْبَطَالُ يَجُولُ بِلِسَانِهِ الْمُحْتَالَ.
 ١٣ يَغْمِزُ بَعَيْنَيْهِ، وَيَضْرِبُ بِرِجْلَيْهِ، وَيُشِيرُ بِأَصَابِعِهِ.
 ١٤ الْفَسَادُ فِي عَقْلِهِ، وَهُوَ يَخْطِطُ لِلشَّرِّ، وَيَزْرَعُ الْخِصَامَ دَائِمًا.
 ١٥ وَلِهَذَا يَأْتِي دَمَارُهُ جُأَةً. فِي لَحْظَةٍ يَنْكَسِرُ، وَلَيْسَ لَهُ شِفَاءٌ.

أشياءٌ يُغضِبُ اللهُ

- ١٦ سِتَّةُ أَشْيَاءٍ يَكْرَهُهَا اللهُ، وَسَبْعَةٌ يَغْضِبُهَا:
 ١٧ عَيُونَ مُتَعَالِيَةٍ، لِسَانٌ كَاذِبٌ، يَدٌ تَقْتُلُ بَرِيئًا،
 ١٨ قَلْبٌ يَخْتَرِعُ أَفْكَارًا شَرِّيرَةً، أَقْدَامٌ تُسْرِعُ إِلَى الشَّرِّ،
 ١٩ شَاهِدٌ زَوْرٍ كَذَّابٌ، وَزَارِعٌ خُصُومَاتٍ بَيْنَ الْإِخْوَةِ.

خَطْرُ الزَّانِي

- ٢٠ يَا بَنِيَّ، احْفَظْ وَصِيَّةَ أَبِيكَ، وَلَا تُهْمَلْ تَعْلِيمَ أُمِّكَ.
 ٢١ احْفَظْهُمَا وَسَامًا عَلَى صَدْرِكَ، وَقِلَادَةً حَوْلَ عُنُقِكَ.
 ٢٢ يَقُودَانِكَ عِنْدَمَا تُسِيرُ، وَيَحْفَظَانِكَ عِنْدَمَا تَنَامُ، وَيَتَحَدَّثَانِ إِلَيْكَ عِنْدَمَا
 تَصْحُو.
 ٢٣ لِأَنَّ الْوَصِيَّةَ مِصْبَاحٌ، وَالتَّعْلِيمُ ضِيَاءٌ. وَعِتَابُ التَّأْدِيبِ طَرِيقُ الْحَيَاةِ.
 ٢٤ سَتَحْفَظُكَ مِنَ الْمَرَاةِ الشَّرِّيرَةِ، وَمِنْ لِسَانِ الزَّانِيَةِ الْمَعْسُولِ.
 ٢٥ فَلَا تُشْتَهَ جَمَاهَا فِي قَلْبِكَ، وَلَا تَقْبَلْ أَنْ تَأْسُرَكَ بِعَيْنَيْهَا.

٢٦ قَدْ تَحْسَرُ رَغِيفَ حُبْزٍ بِسَبَبِ بِنْتِ الْهَوَى، أَمَا الزَّانَا مَعَ الْمُتَزَوِّجَةِ فَيُكَلِّفُكَ حَيَاتَكَ.

٢٧ أَيَجْمَلُ أَحَدٌ نَارًا فِي حَضْنِهِ وَلَا تَحْتَرِقُ ثِيَابُهُ؟

٢٨ أَوْ يَدُوسُ عَلَى الْجَمْرِ وَلَا تَلْدَعُ قَدَمَاهُ؟

٢٩ هَكَذَا هُوَ حَالُ مَنْ يَعَاشِرُ زَوْجَةَ صَاحِبِهِ. إِنْ لَمَسَهَا، لَنْ يَفْلِتَ مِنَ

العِقَابِ.

٣٠ لَا يَحْتَقِرُ أَحَدُ اللَّصِّ إِذَا سَرَقَ لِيشبع وهو جائع.

٣١ وَمَعَ ذَلِكَ، فَهُوَ يَدْفَعُ سَبْعَةَ أَضْعَافٍ إِنْ أُمْسَكَ. وَقَدْ يَدْفَعُ كُلُّ مَا فِي

بَيْتِهِ.

٣٢ أَمَا الزَّانِي فَعَدِيمُ الْفَهْمِ، وَهُوَ يَدْمُرُ نَفْسَهُ.

٣٣ سَيَتَلَقَّى الضَّرْبَاتِ وَسَيَذَلُّ، وَعَارُهُ لَنْ يَزُولَ.

٣٤ لِأَنَّ الْغَيْرَةَ تُوقِظُ غَضَبَ الزَّوْجِ، فَلَا يُشْفِقُ حِينَ يَنْتَقِمُ.

٣٥ لَا يَقْبَلُ تَعْوِضًا، وَيَرْفُضُ الرِّشْوَةَ مَهْمَا كَانَتْ كَبِيرَةً.

٧

خِدَاعُ الْخَطِيئَةِ

١ احْفَظْ يَا بَنِي كَهَاتِي، وَاحْرُسْ وَصَايَايَ كَكَتْزٍ فِي قَلْبِكَ.

٢ احْفَظْهَا فَتَحِيًّا، وَاحْرُسْ تَعَالِيي كَحَدَقَةِ عَيْنِكَ.

٣ اربط وصاياي على أصابعك، واكتبها في قلبك.

٤ قُلْ لِلْحِكْمَةِ: «أَنْتِ شَقِيقَتِي.» وَقُلْ لِلْبَصِيرَةِ: «أَنْتِ صَدِيقَتِي.»

٥ فَيَحْفَظُكَ مِنَ الْمَرَأَةِ الَّتِي خَانَتْ زَوْجَهَا، وَمِنْ لِسَانِ الزَّانِيَةِ الْمَعْسُولِ.

- ٦ فَإِنِّي نَظَرْتُ مِنْ نَافِذَةِ بَيْتِي، مِنْ خِلالِ الشُّبَاكِ،
 ٧ فَرَأَيْتُ بَيْنَ الْفِتْيَانِ السُّدَّحِ شَابًا فَقَدَ عَقْلَهُ تَمَامًا.
 ٨ كَانَ يَمْشِي فِي الشَّارِعِ قُرْبَ بَيْتِهَا، بَلَّ يَتَّجِهُ إِلَيْهِ
 ٩ فِي وَقْتِ الْغُرُوبِ، وَفِي الْمَسَاءِ، وَعِنْدَ حُلُولِ الظَّلَامِ.
 ١٠ فَظَهَرَتْ بَجَاهُ امْرَأَةٌ تَقْتَرِبُ مِنْهُ فِي ثِيَابِ عَاهِرَةٍ، وَقَلْبٌ مَآكِرٍ.
 ١١ هِيَ امْرَأَةٌ صَاحِبَةٌ مُتَمَرِّدَةٌ، لَا تَسْتَقِرُّ فِي بَيْتِهَا.
 ١٢ تَرَاهَا فِي الشُّوَارِعِ وَفِي السَّاحَاتِ، وَفِي كُلِّ زَاوِيَةٍ تَتَرَقَّبُ صَيْدًا.
 ١٣ فَأَمْسَكَتُهُ وَقَلْبَتُهُ، وَقَالَتْ لَهُ بِقَلَّةِ حَيَاءٍ:
 ١٤ «قَدَّمْتُ ذَبَائِحَ السَّلَامِ وَالشُّكْرِ، وَأَوْفَيْتُ الْيَوْمَ بِنُذُورِي.
 ١٥ ثُمَّ جِئْتُ أُبْحِثُ عَنْكَ بِلَهْفَةٍ، وَهَا قَدْ وَجَدْتُكَ.
 ١٦ قَدْ غَطَّيْتُ سَرِيرِي بِالْأَغْطِيَةِ الْمُلَوَّنَةِ مِنَ الْكِنَّانِ الْمِصْرِيِّ.
 ١٧ عَطَّرْتُ فِرَاشِي بِالْمُرِّ* وَالصَّبْرِ† وَالْقَرْفَةِ.
 ١٨ فَتَعَالَ لِنَشْرَبِ حُبًّا حَتَّى الصَّبَاحِ، وَلِنَتَمَتَّعَ أَنْفُسَنَا بِالْغَرَامِ.
 ١٩ لِأَنَّ زَوْجِي لَيْسَ فِي الْبَيْتِ، فَقَدْ ذَهَبَ فِي رِحْلَةٍ طَوِيلَةٍ.
 ٢٠ أَخَذَ مَعَهُ مَالًا كَثِيرًا، وَلَنْ يَعُودَ قَبْلَ مُنْتَصَفِ الشَّهْرِ.»
 ٢١ أَقْنَعْتُهُ بِكَثْرَةِ كَلَامِهَا الْمَغْرَبِيِّ، وَبِكَلَامِهَا النَّاعِمِ صَلَّتَهُ.
 ٢٢ فَفِي الْحَالِ تَبِعَهَا كَثُورٌ يُؤْخَذُ إِلَى الذَّبْحِ، وَكَغَزَالٍ يَسِيرُ إِلَى الْفَخِّ،

* المرءة طيبة الرائحة تستخلص من عصارة بعض الأشجار.
 † الصبر. أو «العود أو الألوّة». زيت خشب عطري كان يستخدم في صنع العطور. انظر

٢٣ حَتَّى يَشْتَّ سَهْمُ كَبِدِهِ، وَهُوَ كَطَائِرٍ يُسْرِعُ إِلَى الْمَصِيدَةِ، وَلَا يَعْلَمُ أَنَّهَا سَتُكَلِّفُهُ حَيَاتَهُ.

٢٤ وَالْآنَ يَا أَبْنَائِي، اسْتَمِعُوا إِلَيَّ، وَأَصْغُوا إِلَى كَلَامِي.

٢٥ لَا تَحْوِلُوا قُلُوبَكُمْ إِلَى طُرُقِهَا، وَلَا تَمِيلُوا نَحْوَ دُرُوبِهَا.

٢٦ لِأَنَّهَا أَسْقَطَتِ الْعَدِيدَ مِنَ الْأَقْوِيَاءِ، وَضَحَايَاهَا كَثِيرُونَ.

٢٧ بَيْتُهَا يُؤَدِّي إِلَى الْهَاطِيَةِ، وَيَنْخَدِرُ إِلَى حُجْرَاتِ الْمَوْتِ.

٨

نِدَاءُ الْحِكْمَةِ

١ هَا الْحِكْمَةُ تُنَادِي، وَالْبَصِيرَةُ تَرْفَعُ صَوْتَهَا.

٢ تَقِفُ عَلَى الْقِمَمِ الْعَالِيَةِ، وَفِي الشَّوَارِعِ وَمَفَارِقِ الطَّرِيقَاتِ.

٣ بِجَانِبِ الْبَوَابِ، وَعَلَى مَدْخَلِ الْمَدِينَةِ،

وَمَدَاخِلِ الشَّوَارِعِ تَصْرُخُ وَتَقُولُ:

٤ «أُنَادِي عَلَيْكُمْ أَيُّهَا النَّاسُ،

وَصَوْتِي يُخَاطَبُ الْإِنْسَانَ.

٥ أَيُّهَا الْجُهَلَاءُ، تَعَلَّمُوا حَسَنَ التَّدْبِيرِ،

وَيَا أَيُّهَا الْأَغْيَاءُ، تَعَلَّمُوا الْفَهْمَ.

٦ اسْتَمِعُوا فَعِنْدِي كَلَامٌ عَظِيمٌ،

وَعَلَى شَفَتِي كَلِمَاتُ الْحَقِّ.

٧ لَأَنَّ فِيَّ يُخْبِرُ بِالصِّدْقِ وَالْحَقِّ،
وَشَفَتَايَ تَكْرَهُانِ الشَّرَّ.

٨ كَلَامِي كُلُّهُ عَدْلٌ،

وَلَيْسَ فِيهِ انْحِرَافٌ وَلَا ضَلَالٌ.

٩ كُلُّهُ وَاضِحٌ لِلذِّكْرِ،

وَمُسْتَقِيمٌ لِمَنْ يَمْلِكُونَ الْمَعْرِفَةَ.

١٠ «أَقْبَلَ تَأْدِيبِي أَكْثَرَ مِنَ الْفِضَّةِ،

وَأَقْبَلَ الْمَعْرِفَةَ أَكْثَرَ مِنَ الذَّهَبِ الْجَيِّدِ.

١١ لَأَنَّ الْحِكْمَةَ أَفْضَلُ مِنَ الْيَاقُوتِ،

وَكُلُّ الْجَوَاهِرِ لَا تُسَاوِيهَا.

١٢ «أَنَا الْحِكْمَةُ، أَعِيشْ مَعَ التَّدْبِيرِ،

وَأَمْلِكُ الْمَعْرِفَةَ وَالتَّعْقُلَ.

١٣ مَخَافَةُ اللَّهِ هِيَ كُرْهُ الشَّرِّ،

وَكُرْهُ الْكِبْرِيَاءِ وَالْعَجْرَفَةِ

وَطَرِيقِ الشَّرِّ

وَالكَلَامِ الْمُضِلِّ الْمُنْحَرِفِ.

١٤ عِنْدِي النَّصِيحَةُ وَالْحُكْمُ الصَّحِيحُ،

وَأَنَا الْبَصِيرَةُ وَوَلَدِي الْقُوَّةُ.

١٥ يُمَارِسُ الْمُلُوكُ حُكْمَهُمْ لِي،

وَيُصَدِّرُ الْحُكَّامُ أَحْكَامَهُمُ الْعَادِلَةَ.

١٦ بِي يَتَرَأَسُ الرَّؤَسَاءُ،

وَبِي الْعُظَمَاءُ كُلَّ الْأَحْكَامِ الْعَادِلَةِ.

١٧ أَنَا أَحَبُّ الَّذِينَ يُحِبُّونِي،

وَكُلُّ الَّذِينَ يَبْغِثُونَ عَنِّي سَيَجِدُونِي.

١٨ عِنْدِي الْغِنَى وَالْكَرَامَةُ،

وَالثَّرْوَةُ وَالصَّلَاحُ إِلَى الْأَبَدِ.

١٩ ثِمَارِي أَفْضَلُ مِنَ الذَّهَبِ النَّقِيِّ،

وَعَلَّتِي أَفْضَلُ مِنَ الْفِضَّةِ الْجَيِّدَةِ.

٢٠ أَسِيرُ فِي طَرِيقِ الصَّلَاحِ،

وَعَلَى دُرُوبِ الْعَدْلِ.

٢١ لِأَعْطِيَ الْغِنَى كَمِيرَاثَ

لِلَّذِينَ يُحِبُّونِي وَأَمْلَأُ مَخَازِنَهُمْ.

٢٢ «شَكَّلَنِي اللَّهُ مِنْذُ الْبِدَايَةِ،

أَنَا أَوَّلُ أَعْمَالِهِ.

٢٣ هَيَّأَنِي فِي قَدِيمِ الزَّمَانِ،

فِي الْبَدَأِ، قَبْلَ أَنْ تَبْدَأَ الْأَرْضُ.

٢٤ خَرَجْتُ قَبْلَ أَنْ يَكُونَ هُنَاكَ بَحْرٌ،

وَقَبْلَ أَنْ يَكُونَ هُنَاكَ مَاءٌ فِي الْيَنَابِيعِ.

- ٢٥ وَجِدْتُ قَبْلَ أَنْ تَسْتَقِرَّ الْجِبَالُ
وَالْتَالَالُ فِي مَكَانِهَا.
- ٢٦ عِنْدَمَا لَمْ تَكُنِ الْأَرْضُ وَالْحَقُولُ قَدْ صُنِعَتْ،
وَلَمْ تُصْنَعْ ذَرَّةٌ مِنْ تُرَابِ الْعَالَمِ.
- ٢٧ كُنْتُ عِنْدَمَا وَضَعَ السَّمَاوَاتِ فِي مَكَانِهَا،
وَعِنْدَمَا رَسَمَ دَائِرَةَ الْأَفُقِ عَلَى وَجْهِ الْبَحْرِ.
- ٢٨ وَكُنْتُ موجوداً عِنْدَمَا ثَبَّتَ الْغُيُومَ عَالِيًا،
وَعِنْدَمَا جَرَّ يَنَابِيعَ الْبَحْرِ وَثَبَّتَهَا.
- ٢٩ وَكُنْتُ عِنْدَمَا وَضَعَ حُدُودًا لِلْبَحْرِ،
فَلَا تَتَعَدَّاهَا الْمِيَاهُ،
وَكُنْتُ عِنْدَمَا وَضَعَ أُسَاسَاتِ الْأَرْضِ.
- ٣٠ كُنْتُ عِنْدَهُ كَصَانِعٍ مَاهِرٍ،
وَكُنْتُ فَرَحَهُ كُلَّ يَوْمٍ،
وَأَفْرَحُ أَمَامَهُ كُلَّ حِينٍ.
- ٣١ أَفْرَحُ بَيْنَ خَلْقَتِهِ،
وَلَدَّتِي مَعَ بَنِي الْبَشَرِ.
- ٣٢ «وَالآنَ يَا أَبْنَائِي، اسْتَمِعُوا إِلَيَّ:
يَفْرَحُ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ طَرِيقِي.
- ٣٣ اسْتَمِعُوا إِلَى تَعْلِيمِي وَكُونُوا حُكَمَاءَ،

وَلَا تُهْمَلُوا كَلَامِي.
 ٣٤ يَفْرَحُ الَّذِي يَسْتَمِعُ إِلَيَّ سَاهِرًا عِنْدَ بَابِي دَائِمًا،
 مُنْتَظِرًا عِنْدَ مَدْخَلِ بَابِي.
 ٣٥ لِأَنَّ الَّذِي يَجِدُنِي يَجِدُ الْحَيَاةَ،
 وَيَنَالُ رِضَى اللَّهِ وَبَرَكَتَهُ.
 ٣٦ وَلَكِنَّ الَّذِي لَا يَجِدُنِي فَإِنَّهُ يَدْمُرُ حَيَاتَهُ،
 وَمَنْ يَكْرَهُنِي فَإِنَّهُ يُحِبُّ الْمَوْتَ.»

٩

دَعْوَةُ الْحِكْمَةِ

- ١ بَنَتِ الْحِكْمَةُ بَيْتَهَا، وَنَحَتَتْ أَعْمَدَتَهَا السَّبْعَةَ.
- ٢ جَهَّزَتْ لَحْمًا، وَمَرَّجَتْ انخَمْرًا، وَأَعَدَّتِ الْمَائِدَةَ.
- ٣ أَرْسَلَتْ خَادِمَاتِهَا لِيُنَادِينَ مِنْ أَعْلَى الْمَدِينَةِ،
- ٤ تَقُولُ الْحِكْمَةُ: «تَعَالَى أَيُّهَا الْجَاهِلُ!» وَتَقُولُ لِعَدِيمِ الْفَهْمِ:
- ٥ «تَعَالَى وَكُلْ مِنْ طَعَامِي وَأَشْرَبْ مِنْ نَبِيذِي الَّذِي صَنَعْتَهُ.
- ٦ اتْرُكُوا الْجَهَالََةَ وَاحْيَا، وَسِيرُوا فِي طَرِيقِ الْبَصِيرَةِ.»
- ٧ مَنْ يُرْشِدُ الْمُسْتَهْزِئَ يَجْلِبُ الْإِهَانَةَ لِنَفْسِهِ، وَمَنْ يُؤَدِّبُ الشَّرِيرَ يَتَضَرَّرُ.
- ٨ لَا تُوَسِّخْ مُسْتَهْزِئًا لثَلَا يَكْرَهُكَ، وَبِحُجَّةٍ حَكِيمًا فَيُحِبِّكَ.
- ٩ عَلِمَ الْحَكِيمُ فَيُصْبِحُ أَكْثَرَ حِكْمَةً، وَعَلِمَ الْبَارُّ فَيَزِدَادُ فِي الْمَعْرِفَةِ.
- ١٠ أَوَّلُ الْحِكْمَةِ أَنْ تَخَافَ اللَّهَ، وَمَعْرِفَةُ الْقُدُّوسِ فَهْمٌ.

- ١١ بِوِاسِطَتِي تَزْدَادُ أَيَّامُكَ، وَتُضَافُ سَنَوَاتٌ إِلَى حَيَاتِكَ.
 ١٢ إِذَا أَصْبَحْتَ حَكِيمًا فَأَنْتَ حَكِيمٌ لِمَنْفَعَةِ نَفْسِكَ، وَإِذَا أَصْبَحْتَ مُسْتَهْزِئًا
 فَإِنَّكَ سَتَحْمِلُ نَتَاجِجَ اسْتِهْزَائِكَ.

دَعْوَةُ الْجَهْلِ

- ١٣ الْمَرَأَةُ الْجَاهِلَةُ مُرْجَعَةٌ سَادِجَةٌ، وَلَا تَعْرِفُ شَيْئًا.
 ١٤ تَجْلِسُ عَلَى بَابِ بَيْتِهَا، عَلَى مَقْعَدٍ فِي أَعْلَى مَنطِقَةِ فِي الْمَدِينَةِ،
 ١٥ وَتُنَادِي عَلَى الْمَارِّينَ فِي حَالِ سَبِيلِهِمْ:
 ١٦ «تَعَالَوْا أَيُّهَا الْجُهَالُ،» وَتَقُولُ لِعَدِيِّي الْفَهْمِ:
 ١٧ «الْمَاءُ الْمَسْرُوقُ الَّذِي، وَالْخُبْزُ الْمَسْرُوقُ أَطِيبُ.»
 ١٨ وَلَكِنَّ الْجُهَالَ وَعَدِيِّي الْفَهْمِ لَا يَعْرِفُونَ أَنَّ الْمَوْتَ هُنَاكَ، وَأَنَّ كُلَّ
 زَوْرِهَا سَيَذْهَبُونَ إِلَى الْمَوْتِ.

١٠

أَمْثَالُ سُلَيْمَانَ

- ١ هَذِهِ أَمْثَالُ سُلَيْمَانَ:
 ٢ الْابْنُ الْحَكِيمُ يُفْرِحُ أَبَاهُ، وَالابْنُ الْجَاهِلُ يُحْزِنُ أُمَّهُ.
 ٣ الْكُنُوزُ الَّتِي تُجْمَعُ بِأَعْمَالٍ شَرِّيرَةٍ لَا تَنْفَعُ،
 ٤ أَمَّا الْبِرُّ وَالصَّلَاحُ فَيَنْجِيَانِ مِنَ الْمَوْتِ.
 ٥ لَا يَدْعُ اللَّهُ الصِّدِّيقَ بِجُوعٍ، لَكِنَّهُ يَمْنَعُ الْأَشْرَارَ مِنْ تَحْقِيقِ رَغْبَاتِهِمْ.
 ٦ الْكَسْلَانُ يُصْبِحُ فَقِيرًا، وَمَنْ يَعْمَلُ بِاجْتِهَادٍ يَغْتَنِّ.

٥ الرَّجُلُ الْعَاقِلُ هُوَ الَّذِي يَحْصُدُ فِي الصَّيْفِ، وَمَنْ يَنَامُ وَقَتَ الْحِصَادِ فَهُوَ رَجُلٌ مَخْزٍ.

٦ يَضَعُ النَّاسُ الْبَرَكَاتِ عَلَى رَأْسِ الْبَارِّ، وَكَلَامُ الشَّرِّيرِ يُظْهِرُ الْخَيْرَ وَيَبْطِنُ الْعُنفَ.

٧ ذَكَرُ اسْمِ الْبَارِّ بَرَكَةٌ، أَمَا اسْمُ الشَّرِّيرِ فَسَيْفِي.

٨ الْحَكِيمُ يُقْبَلُ الْوَصَايَا وَالتَّعْلِيمَ، وَأَمَا الَّذِي يَتَكَلَّمُ بِحِمَاقَةٍ فَسَيَدْمُرُ.

٩ مَنْ يَسْلُكُ بِاسْتِقَامَةٍ يَعِيشُ آمِنًا، وَمَنْ يَسْلُكُ بِغَيْرِ أَمَانَةٍ فَسَيَفْتَضِحُ أَمْرُهُ.

١٠ مَنْ يَغْمِزُ بَعَيْنَهُ بِمَكْرِ يُسَبِّبُ الْمَتَاعِبَ، وَمَنْ يَتَكَلَّمُ بِالْحِمَاقَةِ سَيَدْمُرُ.

١١ كَلَامُ الْبَارِّ يُنْبِغُ لِلْحَيَاةِ، وَكَلَامُ الشَّرِّيرِ يُظْهِرُ الْخَيْرَ وَيَبْطِنُ الْعُنفَ.

١٢ الْكُرْهُ يُثِيرُ النِّزَاعَاتِ، أَمَا الْحُبَّةُ فَتَسْتُرُ كُلَّ الْأَخْطَاءِ.

١٣ الْفَهِيمُ يَتَكَلَّمُ بِالْحِكْمَةِ، وَالْعَصَا هِيَ لِعِقَابِ عَدِيمِ الْفَهْمِ.

١٤ الْحَكِيمُ يُخْزِنُ الْمَعْرِفَةَ، أَمَا كَلَامُ الْأَحْمَقِ فَهُوَ دَمَارٌ يَقْتَرِبُ.

١٥ ثَرَوَةُ الْغَنِيِّ هِيَ مَدِينَتُهُ الْحَصِينَةُ، وَهَلَاكُ الْفُقَرَاءِ فِي فَقْرِهِمْ.

١٦ أَجْرَةُ الْبَارِّ هِيَ الْحَيَاةُ، أَمَا رِجُّ الشَّرِّيرِ فَهُوَ لِلْإِثْمِ.

١٧ مَنْ يَسْتَمِعْ إِلَى التَّعْلِيمِ يَسْلُكُ فِي طَرِيقِ الْحَيَاةِ، وَمَنْ يَرْفُضِ التَّأْدِيبَ

يَضِلُّ.

١٨ الَّذِي يُخْفِي كُرْهَهُ قَدْ يَكُونُ كَاذِبًا، وَمَنْ يَتَكَلَّمُ ضِدَّ الْآخَرِينَ فَهُوَ

أَحْمَقٌ.

١٩ عِنْدَمَا يَكْثُرُ الْكَلَامُ يَكْثُرُ الْخَطَأُ، أَمَا الَّذِي يَضْبُطُ شَفْتَيْهِ فَهُوَ عَاقِلٌ.

- ٢٠ كَلَامُ الْبَارِّ كَالْفِضَّةِ النَّقِيَّةِ، أَمَا قَلْبُ الشَّرِيرِ فَقَلِيلُ الْقِيَمَةِ.
- ٢١ كَلَامُ الْبَارِّ يَفِيدُ الْكَثِيرَ مِنَ النَّاسِ، أَمَا الْجَاهِلُ فَيَمُوتُ لِأَنَّهُ لَا يَفْهَمُ.
- ٢٢ بَرَكَهٗ اللَّهُ تُغْنِي، وَلَا يُضِيفُ اللَّهُ إِلَيْهَا عَنَاءً.
- ٢٣ الْجَاهِلُ يَتَمَتَّعُ بِالْخَطِيئَةِ، أَمَا الْعَاقِلُ فَيَتَمَتَّعُ بِالْحِكْمَةِ.
- ٢٤ مَا يَخَافُ مِنْهُ الْأَشْرَارُ يَأْتِيهِمْ، وَمَا يَتَمَنَّاهُ الْبَارُّ سَيَنَالُهُ.
- ٢٥ عِنْدَ مَا تَمُرُّ الْعَاصِفَةُ سَيَخْتَفِي الشَّرِيرُ، أَمَا الْبَارُّ فَسَيَثْبُتُ إِلَى الْأَبَدِ.
- ٢٦ مِثْلُ الْخَلِّ لِلْأَسْنَانِ، وَمِثْلُ الدُّخَانِ لِلْعَيْنِ، هَكَذَا الْكَسْلَانُ لِلَّذِي يُرْسِلُهُ.
- ٢٧ مَخَافَةُ اللَّهِ تَزِيدُ طَوْلَ الْحَيَاةِ، أَمَا حَيَاةُ الْأَشْرَارِ فَتَقْصُرُ.
- ٢٨ رَجَاءُ الصَّادِقِينَ يَجْعَلُهُمْ فَرِحِينَ، أَمَا أَمَلُ الْأَشْرَارِ فَسَيَزُولُ.
- ٢٩ طَرِيقُ اللَّهِ حِصْنٌ لِلْمُسْتَقِيمِينَ، وَلَكِنَّهُ يَهْلِكُ فَاعِلِي الشَّرِّ.
- ٣٠ الْبَارُّ لَا يَتَزَعَّرُ أَبَدًا، أَمَا الشَّرِيرُ فَلَنْ يَبْقَى عَلَى هَذِهِ الْأَرْضِ.
- ٣١ كَلَامُ الْبَارِّ يُخْرِجُ حِكْمَةً، أَمَا كَلَامُ الشَّرِيرِ فَسَيَنْتَبِي.
- ٣٢ كَلَامُ الْبَارِّ كُلُّهُ جَيِّدٌ، أَمَا كَلَامُ الشَّرِيرِ فَكُلُّهُ كَذِبٌ وَأَنْحِرَافٌ.

١١

- ١ اللَّهُ يَحْتَقِرُ الْمِيزَانَ الْمَغْشُوشَ، وَيَفْرَحُ بِمَنْ يَزِنُ بِالْعَدْلِ.
- ٢ عِنْدَ مَا تَأْتِي الْكِبْرِيَاءُ، يَأْتِي مَعَهَا الْعَارُ، وَمَعَ التَّوَّاضِعِ تَأْتِي الْحِكْمَةُ.
- ٣ زَاهَةُ الْمُسْتَقِيمِينَ تَقُودُهُمْ، أَمَا أَنْحِرَافُ الْمُخَادِعِ فَيُدْمِرُهُ.
- ٤ الْغَنَى لَا يَنْفَعُ فِي يَوْمِ الْغَضَبِ، لَكِنَّ الْبِرَّ يَنْقِذُ مِنَ الْمَوْتِ.
- ٥ الْبِرُّ يَسْهَلُ طَرِيقَ الرَّجُلِ الْبَارِّ، وَأَمَا الشَّرِيرُ فَسَيَسْقُطُ بِشَرِّهِ.

- ٦ بِرِ الْمُسْتَقِيمِ يُنْقِذُهُ، أَمَّا الْغَادِرُونَ فَيَقْعُونَ فِي نَجْحِ رَغَبَاتِهِمْ.
- ٧ عِنْدَمَا يَمُوتُ الشَّرِيرُ فَإِنَّ رَجَاءَهُ يَمُوتُ، وَلَا تَتَحَقَّقُ أَمَانِيهِ.
- ٨ الْبَارُ يَنْجُو مِنَ الْمَشَاكِلِ، وَالشَّرِيرُ يَقَعُ فِيهَا عَوَضًا عَنْهُ.
- ٩ الشَّرِيرُ يَدْمُرُ جَارَهُ بِكَلَامِهِ، وَبِالْمَعْرِفَةِ يَنْجُو الْبَارُ.
- ١٠ يَفْرَحُ سُكَّانُ الْمَدِينَةِ عِنْدَمَا يَنْجَحُ الْبَارُ، وَيَتَبَجَّحُونَ عِنْدَمَا يَمُوتُ الشَّرِيرُ.
- ١١ بَرَكَةُ الْبَارِ تَتَجَدَّدُ الْمَدِينَةَ، وَتُخْرَبُ بِكَلَامِ الشَّرِيرِ.
- ١٢ مَنْ يَحْتَقِرْ جَارَهُ لَا يَفْهَمُ، وَالْعَاقِلُ يَبْقَى صَامِتًا.
- ١٣ التَّمَامُ يَفْشِي السِّرَّ، وَالْأَمِينُ يَبْقِي الْأَمْرَ سِرًّا.
- ١٤ بِدُونِ قِيَادَةِ الْحِكْمَةِ يَسْتَقْطُ الشَّعْبُ، أَمَّا النِّجَاةُ فَبِكثْرَةِ الْمُسِيرِينَ.
- ١٥ مَنْ يَكْفُلُ غَرِيبًا يَتَلَمَّ، وَمَنْ يَرْفُضُ ذَلِكَ يَنْجَحُ.
- ١٦ الْمَرْأَةُ الْكَرِيمَةُ تَتَلُ كَرَامَةً، وَالرِّجَالُ الْعُدْوَانِيُّونَ يَنَالُونَ غِنًى بِلَا كَرَامَةٍ.
- ١٧ الرَّحِيمُ وَاللَّطِيفُ يَنْفَعُ نَفْسَهُ، أَمَّا الرَّجُلُ الْقَاسِيُ فَيُؤْذِي نَفْسَهُ.
- ١٨ الشَّرِيرُ لَا يَرِجُ شَيْئًا حَقِيقِيًّا، أَمَّا الَّذِي يَبْذُرُ الْبِرَّ فَيَنَالُ مُكَافَأَةً حَقِيقِيَّةً.
- ١٩ الثَّابِتُ فِي الْبِرِّ يُعْطَى حَيَاةً أَطْوَلَ، وَالَّذِي يَتَّبِعُ الشَّرَّ سَيَمُوتُ.
- ٢٠ اللَّهُ يَكْرَهُ النَّاسَ الَّذِينَ يَفْكُرُونَ بِأَفْكَارٍ شَرِيرَةٍ، وَيَقْبَلُ الَّذِينَ يَعِيشُونَ بِاسْتِقَامَةٍ.

٢١ الْأَشْرَارُ سَيِّعَاقِبُونَ لَا مَحَالَةَ، أَمَّا الْأَبْرَارُ وَأَبْنَاؤُهُمْ فَسَيَنْجُونَ.

٢٢ الْمَرْأَةُ الْجَمِيلَةُ الْحَمَقَاءُ، تُشْبِهُ الْحَاتِمَ الذَّهَبِيِّ فِي أَنْفِ الْخَنْزِيرِ.

٢٣ رَغْبَةُ الْبَارِ هِيَ لِلْخَيْرِ، أَمَّا الْأَشْرَارُ فَرَجَاءُهُمْ يُؤَدِّي إِلَى الْغَيْظِ.

٢٤ هُنَاكَ مَنْ يُعْطِي بِسَخَاءٍ فَيَزِدَادُ، وَهُنَاكَ مَنْ يُصْبِحُ فَقِيرًا لِأَنَّهُ لَا يُعْطِي
كَمَا يَنْبَغِي.

٢٥ الْكَرِيمُ سَيُصْبِحُ غَنِيًّا، وَمَنْ يَعِينُ غَيْرَهُ هُوَ أَيْضًا سَيَعَانُ.

٢٦ يَكْرَهُ النَّاسُ مَنْ يَحْتَكِرُ الْقَمَحَ، وَيُبَارِكُونَ مَنْ يَبِيعُهُ.

٢٧ مَنْ يُكَافِحُ مِنْ أَجْلِ الْخَبِيرِ يَجِدِ الْبَرَكَةَ، أَمَّا الْبَاخِشُ عَنِ الشَّرِّ فَالْشَّرُّ
سَيَأْتِيهِ.

٢٨ مَنْ يَعْتَمِدُ عَلَى غِنَاهُ يَسْقُطُ، أَمَّا الْبَارُّ فَسَيَشْرِقُ مِثْلَ رَوَقَةٍ خَضِرَاءَ.

٢٩ مَنْ يُسِيءُ إِلَى عَائِلَتِهِ لَا يَحْصُلُ عَلَى شَيْءٍ، وَالْأَحْمَقُ يَصِيرُ عَبْدًا لِلْحَكِيمِ.

٣٠ ثَمَرُ الْبَارِّ مِثْلُ شَجَرَةٍ تُعْطِي الْحَيَاةَ، وَالَّذِي يُنْقِذُ النَّاسَ بِهَذَا الثَّمَرِ حَكِيمٌ.

٣١ إِنْ كَانَ الْبَارُّ يَأْخُذُ أَجْرًا عَلَى الْأَرْضِ، فَبِالْأَوْلَى الشَّرِيرُ وَالْخَاطِئُ.

١٢

١ مَنْ يُحِبُّ التَّادِيْبَ فَهُوَ يُحِبُّ الْمَعْرِفَةَ، وَالَّذِي يَكْرَهُ التَّوْبِيخَ غَيٌّ.

٢ الْإِنْسَانُ الصَّالِحُ يَنَالُ رِضَى اللَّهِ، أَمَّا الَّذِي يُحْطِطُ لِلشَّرِّ فَسَيَدَانُ.

٣ لَا يَقْوَى الْإِنْسَانُ بِالشَّرِّ، أَمَّا الْبَارُّ فَتَثَبَّتْ جُدُورُهُ.

٤ الْمَرْأَةُ الصَّالِحَةُ تَاجُ لِرُزُوجِهَا، أَمَّا الَّتِي تَجَلِبُ الْعَارَ لِرُزُوجِهَا فَكَالْتَحْرِ فِي

الْعِظَامِ.

٥ أَفْكَارُ الْبَارِّ كُلُّهَا عَدْلٌ، أَمَّا حُطُطُ الشَّرِيرِ فَكُلُّهَا خِدَاعٌ.

٦ كَلَامُ الشَّرِيرِ يُشْبِهُ الْفَخَّ الَّذِي يَقُودُ إِلَى الْمَوْتِ، أَمَّا كَلَامُ الْبَارِّ فَيُنْقِذُ

حَيَاةَ النَّاسِ.

٧ يَسْقُطُ الشَّرِيرُ وَلَا يَبْقَى لَهُ أُثْرٌ، أَمَا بَيْتُ الْبَارِّ فَيَثْبُتُ.
 ٨ يُمْدِحُ الْإِنْسَانُ عَلَى حِكْمَتِهِ، أَمَا الَّذِي يَفْكُرُ بِالْفَسَادِ فَيُحْتَرِّقُ.
 ٩ خَيْرٌ لَكَ أَنْ لَا تَكُونَ مَهْمًا وَتَمْلِكُ عِبْدًا، مِنْ أَنْ تَدْعِيَ الْأَهْمِيَّةَ وَلَيْسَ
 عِنْدَكَ طَعَامٌ.

١٠ الْبَارُّ يَهْتَمُّ بِحَاجَةِ بَهِيمَتِهِ، أَمَا شَفَقَةُ الشَّرِيرِ فِيهَا قَسْوَةٌ.
 ١١ مَنْ يَعْمَلُ فِي حَقْلِهِ فَسَيَجْنِي الْكَثِيرَ مِنَ الطَّعَامِ، أَمَا الْأَحْمَقُ فَيَلْاحِظُ
 أَشْيَاءَ بِلَا قِيَمَةٍ.

١٢ الشَّرِيرُ يَشْتَبِي صَيْدَ الشَّرِّ، أَمَا الْآبِرَارُ فَيُشْمِرُونَ دَائِمًا*
 ١٣ يُمْسِكُ الشَّرِيرُ بِسَبَبِ كَلَامِهِ الْخَاطِئِ، أَمَا الْبَارُّ فَيَنْجُو مِنَ الْمَتَاعِبِ.
 ١٤ يَشْبَعُ الْإِنْسَانُ خَيْرًا مِنْ ثَمَرِ فِهِّهِ، وَيُكَافَأُ الْإِنْسَانُ عَلَى عَمَلِي يَدَيْهِ.
 ١٥ طَرِيقُ الْأَحْمَقِ تَبْدُو صَحِيحَةً لَهُ، أَمَا الْحَكِيمُ فَيَسْتَمِعُ إِلَى النَّصِيحَةِ.
 ١٦ الْأَحْمَقُ يُظَهِّرُ غَضَبَهُ فِي الْحَالِ، أَمَا الَّذِي يَغْفِرُ لِمَنْ أَهَانَهُ فَهُوَ ذَكِيٌّ.
 ١٧ الشَّاهِدُ الصَّادِقُ يَقُولُ الْحَقَّ، أَمَا الشَّاهِدُ الْكَاذِبُ فَتَقْوَدُ كَلِمَاتُهُ إِلَى
 الْخِلْدَاعِ وَالضِّيْقِ.

١٨ هُنَاكَ ثَرْتَةٌ مِثْلُ الطَّعْنِ بِالسَّيْفِ، أَمَا كَلَامُ الْحَكِيمِ فَنِيهِ شِفَاءٌ.
 ١٩ الْكَلَامُ الصَّادِقُ يَثْبُتُ إِلَى الْأَبَدِ، أَمَا كَلَامُ الْكَذِبِ فَيَثْبُتُ لِلْحَطَاتِ.
 ٢٠ الْخِلْدَاعُ مَوْجُودٌ فِي ذَهْنِ الَّذِينَ يَفْكُرُونَ بِالشَّرِّ، أَمَا الَّذِينَ يَفْكُرُونَ بِالْخَيْرِ
 وَيُنَادُونَ بِهِ فَيَفْرَحُونَ.

* ١٢:١٢ العدد 12. هُنَاكَ صُعُوبَةٌ فِي فَهْمِ هَذَا الْمَقْطَعِ فِي اللُّغَةِ الْعِبْرِيَّةِ.

- ٢١ البارُ لا يُصِيبُهُ الشَّرُّ، وَالشَّرِيرُ يَمْتَلِئُ بِالْمَسَاكِينِ.
 ٢٢ اللَّهُ يَحْتَقِرُ الْكَلَامَ الْكَاذِبَ، وَيَفْرَحُ بِالصَّادِقِينَ.
 ٢٣ الرَّجُلُ الَّذِي لَا يَظْهَرُ كُلَّ مَا يَعْرِفُهُ، أَمَّا الْأَغْنِيَاءُ فَيُظْهِرُونَ جَهْلَهُمْ.
 ٢٤ الْمُجْتَهِدُ سَيَحْكُمُ، أَمَّا الْكَسَالِيُّ فَيُصْبِحُونَ فُقَرَاءَ وَعَبِيدًا.
 ٢٥ الْقَلْقُ الَّذِي فِي قَلْبِ الْإِنْسَانِ يَحْنِيهِ، وَالْكَلْبَةُ الطَّيْبَةُ تُسْعِدُهُ.
 ٢٦ البارُ يَنْصَحُ جِيرَانَهُ، أَمَّا الْأَشْرَارُ فَيُضِلُّونَ.
 ٢٧ الْكَسْلَانُ لَا يَطْبِخُ صَيْدَهُ، أَمَّا الْمُجْتَهِدُ فَيَنَالُ الْغِنَى.
 ٢٨ هُنَاكَ حَيَاةٌ فِي طَرِيقِ الْبِرِّ، فَطَرِيقُهُمْ لَا يَقُودُ إِلَى الْمَوْتِ.

١٣

- ١ الابنُ الْحَكِيمُ يَسْتَمِعُ إِلَى تَعْلِيمِ أَبِيهِ، أَمَّا الْمُسْتَهْزِئُ فَلَا يَسْتَمِعُ إِلَى التَّأْدِيبِ.
 ٢ مِنْ ثَمَرِ كَلَامِهِ يَأْكُلُ الْإِنْسَانُ مَا هُوَ صَالِحٌ، وَالْغَادِرُونَ يَشْتَهُونَ الْعُنْفَ وَالظُّلْمَ.
 ٣ مَنْ يَحْرِضُ عَلَى كَلَامِهِ يَحْرِضُ عَلَى حَيَاتِهِ، وَالَّذِي يَتَكَلَّمُ كَثِيرًا يَدْمُرُ.
 ٤ الْكَسْلَانُ يَشْتَرِي وَلَكِنَّهُ لَا يَحْصِلُ عَلَى شَيْءٍ، أَمَّا الْمُجْتَهِدُ فَيَحْصِلُ عَلَى مُبْتَغَاهُ.
 ٥ الْبَارُ يَكْرَهُ الْكَذِبَ، أَمَّا الشَّرِيرُ فَيَتَصَرَّفُ بِطَرِيقَةِ مُخْزِيَةٍ.
 ٦ الْبِرُّ يَحْرُسُ الْإِنْسَانَ الَّذِي يَحْيَا بِصِدْقٍ وَاسْتِقَامَةٍ، وَالشَّرُّ يَسْقُطُ الْخَاطِئَ.
 ٧ يُوجَدُ إِنْسَانٌ يَتَظَاهَرُ بِالْغِنَى وَهُوَ لَا يَمْلِكُ شَيْئًا، وَآخَرٌ يَتَظَاهَرُ بِالْفَقْرِ، مَعَ أَنَّهُ يَمْلِكُ ثَرَوَةً عَظِيمَةً.

- ٨ ثَرَوَةُ الْإِنْسَانِ فِدْيَةٌ لِحَيَاتِهِ، أَمَّا الْفَقِيرُ فَلَا يَسْمَعُ التَّهْدِيدَ.
 ٩ يَسْطَعُ نُورُ الْأَبْرَارِ، أَمَّا الْأَشْرَارُ فَيَنْطَفِئُ مِصْبَاحُهُمْ.
 ١٠ الْكِبْرِيَاءُ تُوَدِّي إِلَى الْخِلَافِ، أَمَّا الْحِكْمَةُ فَفَعَّ الَّذِينَ يَأْخُذُونَ بِالنَّصِيحَةِ.
 ١١ الْغِنَى الَّذِي يَأْتِي بِالْغَيْشِ وَالْأَسَالِبِ الْبَطَالَةِ سَيَتَنَاقَصُ، أَمَّا الَّذِي يَجْمَعُ الثَّرَوَةَ تَتَعَبُهُ فَيَسْتَغْنِي.
 ١٢ الرَّغْبَةُ الْمُؤْجَلَةُ تُسَبِّبُ الْمَرَضَ لِلْقَلْبِ، وَالْأُمْنِيَّةُ الْمُتَحَقِّقَةُ تُعْطِي حَيَاةً.
 ١٣ مَنْ يَرْفُضِ التَّعْلِيمَ يُعْرِضُ نَفْسَهُ لِلخَرَابِ، وَمَنْ يَلْتَزِمُ بِالْوَصِيَّةِ يَكْفَأُ.
 ١٤ تَعْلِيمُ الْحَكِيمِ يُنْبِئُ حَيَاةً حَتَّى يَتَبَعَدَ الْإِنْسَانُ عَنِ نِخَاحِ الْمَوْتِ.
 ١٥ التَّفَكِيرُ الصَّالِحُ وَالسَّلَامُ يُعْطِي نِعْمَةً، أَمَّا طَرِيقُ الْغَادِرِينَ فَضَعْبٌ.
 ١٦ يَسْلُكُ النَّبِيُّ وَفْقَ مَعْرِفَتِهِ، أَمَّا الْأَحْمَقُ فَيَكْشِفُ غَبَاءَهُ.
 ١٧ الْمَبْعُوثُ الشَّرِيرُ يُسَبِّبُ الْمَشَاكِلَ، أَمَّا الرَّسُولُ الْأَمِينُ فَيُعْطِي شِفَاءً.
 ١٨ مَنْ يَتَجَاهَلَ التَّعْلِيمَ سَيُصِيبُهُ الْفَقْرُ وَالذُّلُّ، أَمَّا مَنْ يَقْبَلِ التَّوْبِيخَ فَيَسِيْرُكُمْ.
 ١٩ الرَّغْبَةُ الْمَجَابَةُ تُفْرِحُ النَّفْسَ، أَمَّا الْأَغْيِيَاءُ فَيَكْرَهُونَ الْإِبْتِعَادَ عَنِ الشَّرِّ.
 ٢٠ مَنْ يُصَادِقِ الْحَكِيمَ يَصْبِحُ حَكِيمًا، وَمَنْ يُرَافِقِ الْأَغْيِيَاءَ فَسَيُعَانِي.
 ٢١ الضَّيْقُ يُلَاحِظُ الْخَطَاةَ، أَمَّا الْأَبْرَارُ فَكُفَّاتُهُمْ الْخَيْرُ.
 ٢٢ الرَّجُلُ الصَّالِحُ يُتْرَكُ مِيرَاثًا لِأَحْفَادِهِ، وَغِنَى الْأَشْرَارِ يَأْخُذُهُ الْأَبْرَارُ.
 ٢٣ أَرْضُ الْفَقِيرِ الْحَرُوثَةُ قَدْ تُنتِجُ غَلَّةً، وَلَكِنَّ الظُّلْمَ يَسْلُبُهَا.
 ٢٤ مَنْ يَمْنَعُ عَصَا التَّأْدِيبِ عَنِ ابْنِهِ فَإِنَّهُ يَكْرَهُهُ، وَمَنْ يَحِبُّ ابْنَهُ يَسْعَى إِلَى تَأْدِيبِهِ.

٢٥ البارُّ يَأْكُلُ حَتَّى يَشْبَعُ، أَمَّا بَطْنُ الشَّرِيرِ فَيَقَى فَارِغًا.

١٤

- ١ الْمَرْأَةُ الْحَكِيمَةُ تَبْنِي بَيْتَهَا، أَمَّا الْحَمَقَاءُ فَتَهْدِمُهُ بِيَدَيْهَا.
- ٢ مَنْ يَعِيشُ بِاسْتِقَامَةٍ يَخَافُ اللَّهَ، أَمَّا الْمُنْحَرِفُ فَيَزْدَرِي بِهِ.
- ٣ يَتَكَلَّمُ الْأَحْمَقُ فَيَسْبَبُ الْمَتَاعِبَ لِنَفْسِهِ، أَمَّا مَا يَقُولُهُ الْحُكَمَاءُ فَإِنَّهُ يُحْفَظُهُمْ.
- ٤ بِدُونِ ثِيْرَانٍ لِلْعَمَلِ يَظَلُّ الْمَعْلَفُ فَارِغًا وَنَظِيفًا، فَالْحَصَادُ الْكَثِيرُ يَأْتِي بِسَبَبِ عَمَلِ الثَّوْرِ.
- ٥ الشَّاهِدُ الْأَمِينُ لَا يَكْذِبُ، وَأَمَّا شَاهِدُ الزُّورِ فَيَنْشُرُ الْكِذْبَ.
- ٦ يَبْحَثُ الْمُسْتَهْزِئُ عَنِ الْحِكْمَةِ فَلَا يَجِدُهَا، وَأَمَّا الْمَعْرِفَةُ فَعِنِّي مَتَّوَلِ الْفَهِيمِ.
- ٧ لَا تَمَكُّثُ طَوِيلًا أَمَامَ الْأَحْمَقِ، فَلَنْ تَعْلَمَ مِنْهُ شَيْئًا.
- ٨ حِكْمَةُ الْفَهِيمِ فِي سُلُوكِهِ، وَأَمَّا حِمَاقَةُ الْحَمَقِيِّ فَهِيَ حَيَاةُ الْغِشِّ.
- ٩ يَسْخَرُ الْأَحْمَقُ مِنَ التَّعْوِيضِ عَنِ أَخْطَائِهِ، أَمَّا الْأَبْرَارُ فَيُسْتَعْدُونَ لِذَلِكَ.
- ١٠ الْإِنْسَانُ فَقَطْ يَعْرِفُ مَرَارَةَ نَفْسِهِ، وَفَرْحَهُ لَا يَشْعُرُ بِهِ أَحَدٌ سِوَاهُ.
- ١١ يَهْدِمُ بَيْتَ الْأَشْرَارِ، أَمَّا خِيْمَةُ الْمُسْتَقِيمِينَ فَتَبْقَى إِلَى الْأَبَدِ.
- ١٢ تُوجَدُ طَرِيقُ تَظْهَرُ لِلْإِنْسَانِ كَأَنَّهَا مُسْتَقِيمَةٌ، وَلَكِنَّهَا تُؤَدِّي إِلَى الْمَوْتِ.
- ١٣ يَتَلَمَّ الْقَلْبُ وَهُوَ يَضْحَكُ، وَنِهَايَةُ الطَّرَبِ كَابَةٌ.
- ١٤ يُجَازِي غَيْرَ الْأَمِينِ عَلَى مَا يَعْمَلُهُ، وَيُكَافَأُ الصَّالِحَ عَلَى مَا يَعْمَلُهُ.
- ١٥ يُصَدِّقُ السَّادِجُ كُلَّ شَيْءٍ، وَأَمَّا الذَّكِيُّ فَيَنْتَبِهُ إِلَى مَا يَعْمَلُهُ.

١٦ الْحَكِيمُ حَرِيصٌ يَحِيدُ عَنِ الشَّرِّ، وَأَمَّا الْأَحْمَقُ فَيَتَصَرَّفُ بِطَيْشٍ وَهُوَ وَاثِقٌ بِنَفْسِهِ.

١٧ سَرِيعُ الْغَضَبِ قَدْ يَعْمَلُ أُمُورًا حَقَمَاءَ، وَأَمَّا الْمَاكِرُ فَمَكْرُوهُ.

١٨ يَرِثُ السُّدَجُ حِمَاقَةً، وَيُكَافَأُ الْأَذْيَاكُ بِنَوَالِ الْمَعْرِفَةِ.

١٩ يَخْبِي الْأَشْرَارُ أَمَامَ الْأَخْيَارِ الصَّالِحِينَ، وَسِيرُكَعُونَ عِنْدَ أَبْوَابِ الْأَبْرَارِ.

٢٠ الْفَقِيرُ مَكْرُوهُ حَتَّى مِنْ جَارِهِ، أَمَّا الْغَنِيُّ فُحْبُوه كَثِيرُونَ.

٢١ يُخْطِئُ مَنْ يَحْتَقِرُ صَاحِبَهُ، وَهَنِيئًا لِمَنْ يَرْحَمُ الْمَسَاكِينَ وَيُسَاعِدُهُمْ.

٢٢ الَّذِينَ يُخْطِطُونَ لِلشَّرِّ يَضِلُّونَ، أَمَّا الَّذِينَ يُخْطِطُونَ لِلْخَيْرِ فَلَهُمُ الرَّحْمَةُ

وَالْأَمَانُ.

٢٣ هُنَاكَ فَائِدَةٌ مِنَ الْعَمَلِ الْجَادِّ، أَمَّا الْكَلَامُ دُونَ عَمَلٍ فَيُؤَدِّي إِلَى الْفَقْرِ.

٢٤ يُكَافَأُ الْحُكْمَاءُ بِالْغَنَى، أَمَّا الْحَمَقَى فَيُكَافَأُونَ بِالْحِمَاقَةِ.

٢٥ الشَّاهِدُ الصَّادِقُ يَخْبِي كَثِيرِينَ، وَالْمُتَكَلِّمُ بِالْكَذِبِ يُؤْذِي الْآخَرِينَ.

٢٦ الَّذِي يَخَافُ اللَّهَ يَأْمَنُ، وَيَكُونُ مَلْجَأً لِأَبْنَائِهِ.

٢٧ مَخَافَةُ اللَّهِ تُعْطِي حَيَاةً حَقِيقِيَّةً، وَتُنْقِذُ الْإِنْسَانَ مِنْ نَجْمِ الْمَوْتِ.

٢٨ الْمَمْلَكَةُ كَثِيرَةُ الشَّعْبِ تَأْتِي بِالْكَرَامَةِ لِلْمَلِكِ، وَالْعَدَدُ الْقَلِيلُ يَأْتِي

بِالْخِزْيِ لِلْقَائِدِ.

٢٩ طَوِيلُ الْبَالِ ذِكِّيٌّ جِدًّا، وَأَمَّا سَرِيعُ الْغَضَبِ فَهُوَ أَحْمَقُ.

٣٠ الْقَلْبُ الْمَلِيءُ بِالسَّلَامِ يَنْشِطُ الْجِسْمَ، أَمَّا الْغَيْرَةُ فَتَسَبِّبُ الْمَرَضَ.

٣١ مَنْ يَظْلِمُ الْفَقِيرَ إِنَّمَا يَهِينُ اللَّهُ، وَمَنْ يَرْحَمُ الْمَسْكِينَ يَكْرِمُ اللَّهُ.

- ٣٢ فِي الْمَتَاعِ يُعَانِي الْأَشْرَارُ، وَأَمَّا الْبَارُّ فَلَهُ رَجَاءٌ حَتَّى لِحَظَةِ مَوْتِهِ.
- ٣٣ تَسْتَقِرُّ الْحِكْمَةُ فِي قَلْبِ الْحَكِيمِ، لَكِنَّكَ تَبْحَثُ عَنْهَا بِعَنَاءٍ فِي قَلْبِ الْأَحْمَقِ.
- ٣٤ الْبَرُّ يُعْظِمُ مَكَانَةَ الْأُمَّةِ، وَالْخَطِيئَةُ عَارُ الشُّعُوبِ.
- ٣٥ يَرْضَى الْمَلِكُ عَنِ الْخَادِمِ الْفَهِيمِ، وَيَغْضَبُ عَلَى الْخَادِمِ الْخُزِيِّ.

١٥

- ١ الْإِجَابَةُ الْهَادِيَةُ تُبْعِدُ الْغَضَبَ، أَمَّا الْكَلِمَةُ الْقَاسِيَةُ فَتَشْعِلُ الْغَيْظَ.
- ٢ لِسَانُ الْحُكَمَاءِ يُعْطِينَا مَعْرِفَةً نَافِعَةً، وَالْحَمَقَى يَفِيضُونَ حَمَاقَةً.
- ٣ اللَّهُ يُرَاقِبُ كُلَّ مَكَانٍ، وَيَرَى الشَّرِيرَ وَالصَّالِحَ.
- ٤ الْكَلَامُ اللَّطِيفُ يُشْبِهُ شَجَرَةَ حَيَاةٍ، أَمَّا الْكَلَامُ الْمُتَوَيِّجُ فَيَسْحَقُ الرُّوحَ.
- ٥ الْأَحْمَقُ يَحْتَقِرُ تَعْلِيمَ أَبِيهِ، أَمَّا الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ فَيَصْبِحُ ذَكِيًّا.
- ٦ بَيْتُ الصِّدِّيقِ فِيهِ كُنُوزٌ عَظِيمَةٌ، وَأَمَّا مُتَلَكَّاتُ الشَّرِيرِ وَمَا يَكْسِبُهُ فَتَجَلِبُ لَهُ الْمَشَاكِلُ.
- ٧ فَمُ الْحَكِيمِ يَنْشُرُ الْمَعْرِفَةَ، أَمَّا أَفْكَارُ الْأَغْيَاءِ فَلَيْسَتْ كَذَلِكَ.
- ٨ اللَّهُ يَكْرَهُ ذَيْحَةَ الْأَشْرَارِ، أَمَّا صَلَاةُ الْبَارِّ فَتُفْرِحُ اللَّهَ.
- ٩ اللَّهُ يَكْرَهُ طَرِيقَ الْأَشْرَارِ، وَيُحِبُّ السَّاعِينَ إِلَى الْبِرِّ.
- ١٠ الْعِقَابُ يَنْتَظَرُ مَنْ يَتْرُكُ الْاسْتِقَامَةَ، وَمَنْ يَكْرَهُ التَّوْبَةَ يَمُوتُ.

١١ الهاوِيةُ ومَوْضِعُ الهَلَاكِ* مَكشُوفانِ أَمامِ اللَّهِ، فَكَمُ بِالْأوَلَى أَفكارُ
البَشْرِ.

١٢ المُستَزيُّ لا يُجِبُّ أنْ يوَجِّهَهُ أَحَدٌ، وَهُوَ لا يَلجأُ إلى الحُكَماءِ.

١٣ القَلْبُ الفَرحانُ يَبْرُجُ الوَجْهَ، وَلَكِنْ عِنْدَما يَحزَنُ القَلْبُ تَنسَحِقُ

الرُّوحُ.

١٤ الحَكِيمُ يَبْحَثُ عَنِ المَعْرِفَةِ، أَمَّا فَمُ الحَمَقَى فَيَتَغَدَّى عَلى الغَباءِ.

١٥ كُلُّ أَيامِ الفَقِيرِ صَعْبَةٌ، وَلَكِنَّ القَلْبَ الفَرِحَ وَلِيمَةً دائِمَةً.

١٦ القَليلُ مَعَ مَخافةِ اللَّهِ أَفْضَلُ مِنْ كُنوزِ عَظِيمَةٍ مَعها قَلقٌ وَأَضْطرابٌ.

١٧ طَبَقٌ مِنَ الخَضراواتِ وَمَعَهُ مَحَبَّةٌ أَفْضَلُ مِنَ لَحْمٍ مُسَمَّنٍ وَمَعَهُ كَراهِيةٌ.

١٨ سَريعُ الغَضَبِ يُشْعَلُ الشَّجارَ، أَمَّا بَطِيءُ الغَضَبِ فَيَهْدِي التِّزاعَ.

١٩ طَريقُ الكَسْطانِ يُشَبِّهُ السِّياجَ الشَّائِكَ، أَمَّا طَريقُ البَارِ فَهُوَ مُمهدٌ.

٢٠ الابنُ الحَكِيمُ يَفْرَحُ بِأباهِ، أَمَّا الإِنسانُ الأَحْمَقُ فَيَحْتَقِرُ أَمَّهُ.

٢١ الأَحْمَقُ يَفْرَحُ بِأَعْمالِ الغَباءِ، أَمَّا الفَهِيمُ فَيَفْعَلُ ما هُوَ صَحيحٌ.

٢٢ بَدونُ مَشورةٍ يَفْشَلُ التَّخْطِيطُ، وَالتَّجاحُ بِكَثْرَةِ المُشِيرينَ.

٢٣ يَفْرَحُ النَاسُ حِينَ يُعْطونَ جَواباً جَيداً، وَما أَجْمَلَ الكَلِمَةَ فِي وَقْتها!

٢٤ طَريقُ المُتَعَلِّقِ يَقودُهُ إلى الحَياةِ، وَيُعِدُّهُ عَنِ طَريقِ المَوتِ.

٢٥ اللَّهُ يَهْدِمُ بَيتَ المُتَكَبِّرِ، وَلَكِنَّهُ يَجْجِي الأَرْمَلَةَ.

* ١٥:١١ مَوْضِعُ الهَلَاكِ. حَرفياً «أَبدون» وَهُوَ اسمٌ مِنْ أَسْماءِ «الهاوِية» أَيضاً. انظر كُتاب

- ٢٦ اللهُ يَكْرَهُ الْأَفْكَارَ الشَّرِيرَةَ، أَمَّا الْكَلَامُ اللَّطِيفُ فِرُّهُ.
 ٢٧الَّذِي يَطْمَعُ بِكَثْرَةِ الرِّبْحِ يُخْرِبُ بَيْتَهُ، وَالَّذِي يَكْرَهُ الرِّشْوَةَ سَيَحْيَا.
 ٢٨عَقْلُ الْبَارِ يُفَكِّرُ بِالْإِجَابَةِ قَبْلَ التُّطْقِ بِهَا، أَمَّا فَمُ الشَّرِيرِ فَيَفِيضُ بِالشَّرِّ.
 ٢٩اللهُ لَا يَسْتَمَعُ إِلَى الشَّرِيرِ، وَلَكِنَّهُ يُصْغِي إِلَى صَلَاةِ الْبَارِ.
 ٣٠الابْتِسَامَةُ تُفْرِحُ الْقَلْبَ، وَالْأَخْبَارُ الطَّيْبَةُ تُقَوِّي الْجَسَدَ.
 ٣١مَنْ يَسْتَمَعُ لِلتَّوْبِيخِ الْمُؤَدِّي إِلَى الْحَيَاةِ، يَسْكُنُ بَيْنَ الْحُكَمَاءِ.
 ٣٢مَنْ يَتَجَاهَلُ التَّادِيبَ يَكْرَهُ حَيَاتَهُ، أَمَّا الَّذِي يُصْغِي إِلَى التَّوْبِيخِ فَيَنَالُ
 فَهْمًا.
 ٣٣مَخَافَةُ اللَّهِ تَعَلِّمُ الْإِنْسَانَ الْحِكْمَةَ، وَالتَّوَضُّعُ يَأْتِي قَبْلَ الْكِرَامَةِ.

١٦

- ١التَّفَكِيرُ يُخْصِ الْإِنْسَانَ، أَمَّا الْجَوَابُ الْمُنَاسِبُ فَمِنَ اللَّهِ.
 ٢كُلُّ طَرِيقِ الْإِنْسَانِ صَالِحَةٌ بِحَسَبِ رَأْيِهِ، وَلَكِنَّ اللَّهَ يُحْكَمُ عَلَى دَوَافِعِ
 الْإِنْسَانِ.
 ٣اتَّكَلْ عَلَى اللَّهِ فِي أَعْمَالِكَ، فَتَنْجَحَ كُلُّ خُطْوَتِكَ.
 ٤اللهُ صَنَعَ كُلَّ شَيْءٍ لِهَدْفٍ، فَحَتَّى الْأَشْرَارُ صَنَعَهُمْ لِلْيَوْمِ الشَّرِيرِ.
 ٥يُبْغِضُ اللَّهُ كُلَّ مُتَكَبِّرٍ، وَلَا بَدَأَ أَنْ يَنَالَ عِقَابَهُ.
 ٦بِالرَّحْمَةِ وَالْحَقِّ يَكْفُرُ عَنِ الْخَطَايَا، وَبِمَخَافَةِ اللَّهِ يَتَّعِدُ الْإِنْسَانُ عَنِ الشَّرِّ.
 ٧إِذَا سَرَّ اللَّهُ بِطَرِيقِ إِنْسَانٍ، جَعَلَ حَتَّى أَعْدَاءَهُ يُسَالِمُونَهُ.
 ٨الْقَلِيلُ مَعَ الْبَرِّ، أَفْضَلُ مِنْ رِبْحٍ كَثِيرٍ تَحَقَّقَ بِالظُّلْمِ.
 ٩الْإِنْسَانُ يُخَطِّطُ لِطَرِيقِهِ، وَاللَّهُ يُحَدِّدُ خَطْوَاتِهِ.

- ١٠ الْمَشُورَةُ الْإِلَهِيَّةُ فِي كَلَامِ الْمَلِكِ، فَلَا يُحْكَمُ بِغَيْرِ الْعَدْلِ.
- ١١ يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ تَكُونَ الْمَوَازِينُ أَمِينَةً، وَكُلُّ الْإِتْفَاقِيَّاتِ نَزِيهَةً.
- ١٢ الْمُلُوكُ يَكْرَهُونَ الْأَعْمَالَ الشَّرِيرَةَ، لِأَنَّهُ بِالرِّبِّ يَثْبُتُ حُكْمُهُمْ.
- ١٣ كَلَامُ الرَّبِّ يُسَعِدُ الْمَلِكَ، وَالْمَلِكُ يُحِبُّ مَنْ يَتَكَلَّمُ بِالْحَقِّ.
- ١٤ غَضِبَ الْمَلِكُ مُرَعِبٌ كَرَسُولِ الْمَوْتِ، وَالْحَكِيمُ يَسْعَى إِلَى تَهْدِئَتِهِ.
- ١٥ تَوْجَدُ حَيَاةً فِي إِرْضَاءِ الْمَلِكِ، وَرِضَاهُ يُشْبِهُ الْغَيْمَةَ الْمُمْطِرَةَ فِي الرَّبِيعِ.
- ١٦ الْحِكْمَةُ أَفْضَلُ مِنَ الذَّهَبِ، وَالْفَهْمُ أَفْضَلُ مِنَ الْفِضَّةِ.
- ١٧ طَرِيقُ الرَّبِّ يُجَنِّبُ الشَّرَّ، وَمَنْ يَنْتَبِهْ إِلَى خَطَوَاتِهِ يَحْرُسْ حَيَاتَهُ.
- ١٨ الْكِبْرِيَاءُ تُسَبِّبُ الدَّمَارَ، وَالْغُرُورُ يُسَبِّبُ السَّقُوطَ.
- ١٩ أَنْ تَكُونَ مُتَوَاضِعًا وَتَحِيًّا مَعَ الْوَدْعَاءِ، أَفْضَلُ مِنْ أَنْ تَقْسِمَ غَنِيمَةً مَعَ

الْمُتَكَبِّرِينَ.

- ٢٠ مَنْ يَتَعَلَّمْ قَدْ يَجِدُ النِّجَاحَ، وَلَكِنْ هَنِيئًا لِمَنْ يَثِقُ بِاللَّهِ.
- ٢١ الْحَكِيمُ يُسَمَّى فَهِيمًا، وَالْكَلَامُ الْمُفِيدُ الْمُفْرِحُ يَزِيدُ الْعِلْمَ.
- ٢٢ التَّفَكِيرُ الْجَيِّدُ مُصَدِّرٌ لِلْحَيَاةِ لِصَاحِبِهِ، وَتَأْدِيبُ الْأَخْقِ غِبَاءٌ وَبَلَا فَائِدَةٍ.
- ٢٣ عَقْلُ الْحَكِيمِ يَقُودُ كَلَامَهُ، وَبِكَلَامِهِ يَزِيدُ الْعِلْمَ.
- ٢٤ الْكَلَامُ الْحَلْوُ يُشْبِهُ شَهْدَ الْعَسَلِ، فَهُوَ حَلْوُ الْمَذَاقِ وَشِفَاءٌ لِلْجِسْمِ.
- ٢٥ تَوْجَدُ طَرِيقَ تَظْهِرُ لِلإِنْسَانِ كَأَنَّهَا مُسْتَقِيمَةٌ، وَلَكِنَّهَا تُوَدِّي إِلَى الْمَوْتِ.
- ٢٦ شَبِيهَةُ الْإِنْسَانِ الَّذِي يَعْمَلُ تَقْوَدَهُ فِي عَمَلِهِ، لِأَنَّ جُوعَهُ يَحْتَمِلُهُ عَلَى الْعَمَلِ.
- ٢٧ عَدِيمُ الْفَائِدَةِ يُحْطِطُ لِلْأَذَى، وَكُلُّ مَا يَقُولُهُ يُشْبِهُ النَّارَ الصَّاعِدَةَ.

- ٢٨ الْمُخَادِعُ يُحَدِّثُ النَّزَاعَ، وَالتَّمَامُ يَفْرِقُ الْأَصْدِقَاءَ.
 ٢٩ الْقَاسِيُ يَخْدَعُ جَارَهُ، وَيَقُودُهُ إِلَى طَرِيقٍ رَدِيٍّ.
 ٣٠ مَنْ يَغْمِزُ عَيْنَيْهِ يُخَطِّطُ لِلْفُوضَى وَالْخِرَابِ، وَبِزْمٍ شَفْتَيْهِ يُظْهِرُ نَيْتَهُ لِلشَّرِّ.
 ٣١ الشَّيْبُ تَاجٌ مَجْدٍ لِلَّذِينَ يَنَالُونَهُ بِعَيْشِ حَيَاةِ الْبَرِّ.
 ٣٢ الصَّبُورُ خَيْرٌ مِنَ الْجَبَّارِ، وَضَابِطُ نَفْسِهِ خَيْرٌ مِمَّنْ يَحْكُمُ مَدِينَةً.
 ٣٣ قَدْ تَلَقَى الْقُرْعَةُ فِي حِضْنِكَ، لَكِنَّ الْأَحْكَامَ مِنَ اللَّهِ.

١٧

- ١ لُقْمَةُ خُبْزٍ يَابِسَةٍ وَمَعَهَا سَلَامٌ خَيْرٌ مِنْ بَيْتِ مَلِيٍّ بِالطَّعَامِ وَفِيهِ خِصَامٌ.
 ٢ الْعَبْدُ الْحَكِيمُ يُتَسَيَّدُ عَلَى الْإِبْنِ الْمُخْزِي، وَيَتَقَاسَمُ الْمِيرَاثَ مَعَ الْإِخْوَةِ.
 ٣ النَّارُ تَمَحِّصُ الْفِضَّةَ وَالذَّهَبَ، أَمَّا فَاحِصُ الْقُلُوبِ فَهُوَ اللَّهُ.
 ٤ الشَّرِيرُ يُصْغِي إِلَى الْأَفْكَارِ الشَّرِيرَةِ، وَالْكَذَّابُونَ يَنْطِقُونَ بِالْكَلَامِ الْمُدْمِرِ.
 ٥ مَنْ يَسْحَرُ بِالْفَقِيرِ يَهِنُ خَالِقُهُ، وَمَنْ يَفْرَحُ بِمِحْنَةِ غَيْرِهِ لَنْ يَفْلِتَ مِنَ الْعِقَابِ.
 ٦ الْأَحْفَادُ تَاجٌ لِلرَّجُلِ الْعَجُوزِ، وَالْأَبْنَاءُ يَفْتَخِرُونَ بِأَبِيهِمْ.
 ٧ الْكَلَامُ الْبَلِيغُ لَا يَنَاسِبُ الْأَحْمَقَ، فَكَمْ بِالْحَرِيِّ الْكَلَامُ الْمُخَادِعُ لِلرَّجُلِ النَّيْلِ.
 ٨ قَدْ تَبَدُّوا الرِّشْوَةَ كَالسِّحْرِ فِي نَظَرٍ مَنْ يُعْطِيهَا، فَهِيَ تَنْجِحُ فِي أَيِّ مَكَانٍ يَضَعُهَا.
 ٩ الْمَسَاحَةُ تَعَزِّزُ الصَّدَاقَةَ، وَالتَّذْكَيرُ بِالْخَطِئِ يَفْرِقُ بَيْنَ الْأَصْدِقَاءِ.
 ١٠ التَّوْبِيخُ يُؤَثِّرُ فِي الْفَهِيمِ أَكْثَرَ مِنْ مِئَةِ جَلْدَةٍ فِي الْأَحْمَقِ.

- ١١ الشِّرِيرُ يَسْعَى إِلَى الْخَطَايَا، فِيرْسِلُ رَسُولَ قَاسٍ ضِدَّهُ.
- ١٢ أَنْ تُقَابِلَ دُبَّةً غَاضِبَةً فَقَدْتَ أَوْلَادَهَا، خَيْرٌ مِنْ أَنْ تُقَابِلَ غَيِّبًا فِي وَقْتِ غِبَائِهِ.
- ١٣ إِذَا جَازَى أَحَدُهُمْ الْخَيْرَ بَشْرًا، فَإِنَّ الشَّرَّ لَنْ يُفَارِقَ بَيْتَهُ.
- ١٤ بِدَايَةِ الْخِصَامِ مِثْلُ رَشِّ الْمَاءِ، فَأَوْقِفِ الْخِصَامَ قَبْلَ أَنْ يَنْفَجِرَ.
- ١٥ اللَّهُ يَكْرَهُ مَنْ يَبْرِيءُ الْمَذْنِبَ، وَمَنْ يَحْكُمُ عَلَى الْبَرِيِّءِ.
- ١٦ مَا فَائِدَةُ الْمَالِ فِي يَدِ الْأَحْمَقِ؟ أَيْسْتَطِيعُ شِرَاءَ الْحِكْمَةِ وَهُوَ لَا يَرْغَبُ فِيهَا؟

- ١٧ الصِّدِيقُ يُحِبُّ كُلَّ الْوَقْتِ، وَالْأَخُ يُوَلِّدُ لِيَوْمِ الْمِحْنَةِ.
- ١٨ عَدِيمُ الْفَهْمِ يَعْتَدُ صَفْقَةً وَيَكْفُلُ دِينَ شَخْصٍ آخَرَ.
- ١٩ مَنْ يُحِبُّ التَّرَاعُ يُحِبُّ الْخَطِيئَةَ، وَمَنْ يَتَفَاخَرُ بِنَفْسِهِ يَحِثُّ عَنِ السُّقُوطِ.
- ٢٠ مَنْ يَفْكَرُ بِالشَّرِّ لَنْ يَنْجَحَ أَبَدًا، وَمَنْ يُخَادِعُ فِي كَلَامِهِ سَيَقَعُ فِي الضِّيقِ.
- ٢١ مَنْ لَهُ وَلَدٌ جَاهِلٌ يَعِيشُ بِحَسْرَةٍ، وَلَا يَفْرَحُ أَبُو الْأَحْمَقِ.
- ٢٢ الْفَرْحُ مِنَ الْقَلْبِ دَوَاءٌ شَافٍ، وَالرُّوحُ الْحَزِينَةُ تُسَبِّبُ الْمَرَضَ.
- ٢٣ الشِّرِيرُ يَأْخُذُ الرِّشْوَةَ فِي السِّرِّ، لِيَحْرِفَ سِيرَ الْعَدَالَةِ.
- ٢٤ الْبَصِيرُ يَنْظُرُ إِلَى الْحِكْمَةِ دَائِمًا، أَمَا الْأَحْمَقُ فَعَيْنَاهُ تُتَوَهَّانِ فِي آخِرِ الدُّنْيَا.
- ٢٥ الْابْنُ الْأَحْمَقُ يُسَبِّبُ الْحُزْنَ لِأَبِيهِ، وَيُسَبِّبُ الْمَرَارَةَ لِأُمِّهِ.
- ٢٦ لَيْسَ جَيِّدًا أَنْ تُعَاقِبَ الْبَرِيءَ، وَلَا أَنْ تُضْرِبَ النَّزِيهَ بِسَبَبِ أَمَانَتِهِ.
- ٢٧ الذِّكْرُ لَا يَتَكَلَّمُ كَثِيرًا، وَالْبَصِيرُ يَضْبُطُ نَفْسَهُ.

٢٨ حَتَّى الْأَحْمَقُ يُعْتَبَرُ حَكِيمًا إِذَا صَمَتَ، وَإِذَا أَحْكَمَ إِغْلَاقَ فَمِهِ فَسَيَبْدُو
ذَكِيًّا.

١٨

- ١ الْإِنْسَانُ الْمُنْعَزَلُ يَبْحَثُ عَنْ رَغْبَتِهِ، وَيَتَضَائِقُ مِنْ كُلِّ نَصِيحَةٍ.
- ٢ الْأَحْمَقُ لَا يَجِدُ مَتْعَةً فِي الْفَهْمِ، بَلْ فِي إعْطَاءِ آرَاءِهِ فَقَطْ.
- ٣ عِنْدَمَا يَأْتِي الشَّرُّ يَأْتِي الْاسْتِهْزَاءُ مَعَهُ، وَمَعَ الْإِهَانَةِ يَأْتِي الْخِزْيُ وَالْعَارُ.
- ٤ كَلِمَاتُ الْإِنْسَانِ مِياهٌ عَمِيقَةٌ، وَنَبْعُ الْحِكْمَةِ نَهْرٌ مُتَدَفِّقٌ.
- ٥ لَيْسَ جَيِّدًا أَنْ تَحْتِيزَ لِلذَّنْبِ، فَتَحْرِمَ الْبَرِيءَ مِنْ حَقِّهِ.
- ٦ كَلَامُ الْأَحْمَقِ يُؤَدِّي إِلَى الْجِدَلِ، وَفَهُ يَسْبَبُ لَهُ الضَّرْبَ.
- ٧ فَمُ الْأَحْمَقِ يَسْبَبُ دِمَارَهُ، وَكَلَامُهُ يُشْبِهُ الْفَخَّ لِحَيَاتِهِ.
- ٨ كَلَامُ الثَّمَامِ يُشْبِهُ لَقَمَ الطَّعَامِ الَّتِي تَنْزَلُ إِلَى الْمَعِدَةِ.
- ٩ الْكَسْلَانُ فِي عَمَلِهِ، هُوَ وَالْمُخْرَبُ سَيِّانٌ.
- ١٠ اسْمُ يَهُوهَ * بَرَجٌ مُنِيعٌ، يَرْكُضُ إِلَيْهِ الْبَارُّ وَيَحْتَمِي.
- ١١ ثَرَوَةُ الْغَنِيِّ هِيَ مَدِينَتُهُ الْحَصِينَةُ، فَيَتَحِيلُهَا سُورًا عَالِيًا.
- ١٢ الْكِبْرِيَاءُ تَأْتِي قَبْلَ الْإِنْهِيَارِ، أَمَّا التَّوَاضِعُ فَيَأْتِي قَبْلَ الْكِرَامَةِ.
- ١٣ مَنْ يَجِيبُ عَنْ سُؤَالٍ قَبْلَ أَنْ يَسْمَعَهُ، فَهُوَ أَحْمَقُ يَسْبَبُ لِنَفْسِهِ الْخِزْيَ.
- ١٤ رُوحُ الْإِنْسَانِ تُسَانِدُهُ فِي مَرَضِهِ، أَمَّا الرُّوحُ الْخَزِينَةُ فَلَا يَحْتَمِلُهَا أَحَدٌ.
- ١٥ الْإِنْسَانُ الذَّكِيُّ يَكْتَسِبُ الْمَعْرِفَةَ، وَأُذُنُ الْحَكِيمِ تَبْحَثُ عَنِ الْعِلْمِ.

* ١٨:١٥ يهوه. أقرب معنى لهذا الاسم «الكائن».

- ١٦ الهدية تُؤدِّي إلى الترحيب، وتمهد لمقابلة العظماء.
 ١٧ من يشتكي أولاً يبدو محقاً، إلى أن يأتي خصمه ويستجوبه.
 ١٨ القرعة تنهي النزاع، وتفصل بين طرفين قويين.
 ١٩ مصالحة الأخ بعد إهانته أصعب من فتح مدينة،
 والمحاصمات بين الأصدقاء أشبه بعوارض قلعة.
 ٢٠ من تمرَّ كلام الإنسان تمتلئ معدته، ومن غلَّ شفتيه يشع.
 ٢١ الموت والحياة تحت سلطة اللسان، ومن يحبُّ الكلام سيأكل ثمراً
 كلامه.

- ٢٢ من يجد زوجةً صالحةً يجد خيراً، وينال رضى من الله.
 ٢٣ الفقير يطلب بتواضع، أما الغني فيجيب بحشونة.
 ٢٤ قد يضرُّ الأصدقاء صديقهم، لكن هناك صديق الصق من الأخ.

١٩

- ١ الفقير الذي يسلك باستقامة خير من الأحمق الذي يراوغ بكلامه.
 ٢ الرغبة في شيء دون العلم به ليست حسنة، ومن يتسرع في قراراته
 يخطئ.
 ٣ غباء الإنسان يدمر حياته، ثم يلقي بلومه على الله.
 ٤ الغني كثيرُ الأصدقاء، فإن افتقر تركوه.
 ٥ شاهد الزور يعاقب، والذي يكذب في شهادته لن ينجو.
 ٦ كثيرون يسترضون الرجل الكريم، ويصاحبون الذي يعطي هدايا.

- ٧ كُلُّ إِخْوَةِ الْفَقِيرِ يَكْرَهُونَهُ، وَأَصْدِقَاؤُهُ يَتَّعِدُونَ عَنْهُ.
يَتَوَسَّلُ إِلَيْهِمْ بِكَلَامِهِ، لَكِنَّهُمْ لَا يَسْتَجِيبُونَ.
- ٨ الْمُتَمَسِّكُ بِالْحِكْمَةِ يُحِبُّ حَيَاتَهُ، وَمَنْ يُحَافِظُ عَلَى الْمَعْرِفَةِ يَنْجَحُ.
- ٩ شَاهِدُ الزُّورِ يُعَاقَبُ، وَالَّذِي يَكْذِبُ فِي شَهَادَتِهِ سَيَلِكُ.
- ١٠ لَا يَلْبِقُ التَّرَفُ بِالْأَحْمَقِ، كَمَا لَا يَلْبِقُ بِالْعَبْدِ أَنْ يَحْكُمَ الرُّؤَسَاءُ.
- ١١ التَّفَكُّيرُ الْجَيِّدُ يَنْتِجُ الصَّبْرَ، وَمَغْفِرَةُ الْإِسَاءَةِ تُعْطِي مَجْدًا وَسَمْعَةً حَسَنَةً.
- ١٢ غَضَبُ الْمَلِكِ كَزَيْتِيرِ الْأَسَدِ، وَرِضَاهُ كَالنَّدَى عَلَى الْعُشْبِ.
- ١٣ الابْنُ الْأَحْمَقُ مُصِيبَةٌ لِأَبِيهِ، وَمُخَاصَمَاتُ الزَّوْجَةِ كَنَقَرَاتِ الْمَاءِ الْمُتَسَرِّبِ.

- ١٤ الْبَيْتُ وَالغَنِيُّ مِيرَاثٌ مِنَ الْآبَاءِ، أَمَّا الزَّوْجَةُ الْعَاقِلَةُ فَهِيَ مِنَ اللَّهِ.
- ١٥ الْكَسَلُ يَسَبِّبُ النَّوْمَ الْعَمِيقَ، وَالْإِنْسَانُ الْمَتْرَاحِي يَجُوعُ.
- ١٦ مَنْ يُطِيعُ الْوَصَايَا يَحْرُسُ عَلَى حَيَاتِهِ، وَمَنْ لَا يُبَالِي بِسُلُوكِهِ سَيَمُوتُ.
- ١٧ مَنْ يَكْرِمُ الْفَقِيرَ يَقْرِضُ اللَّهَ، وَسَيَكْفِيهِ عَلَى عَمَلِهِ.
- ١٨ أَدَبُ ابْنِكَ لِأَنَّ هُنَاكَ أَمَلًا فِي أَنْ يَتَغَيَّرَ، وَالْإِنْسَانُ تَشَارِكُ فِي تَدْمِيرِهِ.
- ١٩ الْغَضُوبُ سَيُنَالُ عِقَابَهُ، وَإِنْ جَنَّبْتَهُ الْعِقَابَ يَزِدَادُ سُوءًا.
- ٢٠ اسْتَعِ إِلَى الْمَشُورَةِ وَأَقْبَلِ التَّأْدِيبَ لِكَيْ تُصْبِحَ حَكِيمًا.
- ٢١ كَثِيرَةٌ هِيَ الْأَفْكَارُ فِي عَقْلِ الْإِنْسَانِ، وَلَكِنْ مَشِيئَةُ اللَّهِ هِيَ الَّتِي تَلْبَثُ.
- ٢٢ إِخْلَاصُ الْإِنْسَانِ يَجْعَلُهُ جَدَابًا. فَإِنْ تَكُونُ فَقِيرًا خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَكُونَ كَاذِبًا.

- ٢٣ مَنْ يَخَافُ اللَّهَ يَنَالُ حَيَاةً، وَيَنَامُ رَاضِيًا دُونَ أَنْ يَمْسَهُ أَدَى.
- ٢٤ الكَسْلَانُ يَغْمِسُ يَدَهُ فِي الطَّيْقِ، وَلَا يَرُدُّهَا إِلَى فَمِهِ.
- ٢٥ عَاقِبِ الْمُسْتَهْزِئَ فَيُصْبِحَ الْجَاهِلُ ذَكِيًّا، وَوَبَّخِ الْعَاقِلَ فَيَنَالَ مَعْرِفَةً.
- ٢٦ مَنْ يَسْرِقُ مِنْ أَبِيهِ وَيَطْرُدُ أُمَّهُ، هُوَ ابْنُ مَخْزٍ وَمُحْجَلٌ.
- ٢٧ يَا بَنِيَّ، إِذَا تَوَقَّفْتَ عَنِ الْاسْتِمَاعِ إِلَى الْوَصِيَّةِ، سَتَضِلُّ عَنْ طَرِيقِ الْمَعْرِفَةِ.

- ٢٨ شَاهِدِ الزُّورَ يَسْتَهْزِئُ بِالْعَدْلِ، وَكَلَامُ الْأَشْرَارِ يُعْزِزُ الدَّمَارَ.
- ٢٩ الْعِقَابُ أَعَدَّ لِلْمُتَكَبِّرِينَ، وَالضَّرْبُ لِلْأَغْيَاءِ.

٢٠

- ١ الْخَمْرُ وَالْمَسْكِرَاتُ تُسَبِّبُ الْاسْتِهْزَاءَ وَالْفَوْضَى، وَمَنْ يَسْكُرُ بِهَا لَيْسَ حَكِيمًا.
- ٢ غَضَبُ الْمَلِكِ كَثِيرٌ الْأَسَدِ، وَمَنْ يَغْضِبُهُ يُخْطِئُ إِلَى نَفْسِهِ.
- ٣ تَجَنَّبِ الزِّنَاعَ يُشْرَفِ الْإِنْسَانُ، أَمَّا الْإِنْسَانُ الْأَحْمَقُ فَيُسْرِعُ إِلَى الشَّجَارِ.
- ٤ الكَسْلَانُ لَا يَحْرُثُ فِي الْحَرِيفِ، وَفِي مَوْسِمِ الْحَصَادِ يَبْحَثُ فَلَا يَجِدُ شَيْئًا.

- ٥ قَصِدِ الْإِنْسَانَ يُشْبِهُهُ الْمِيَاهُ الْعَمِيقَةُ، وَالْإِنْسَانُ الذَّكِيُّ يَسْتَخْرِجُهُ.
- ٦ الْكَثِيرُونَ يَقُولُونَ إِنَّهُمْ أَصْدِقَاءُ مُخْلِصُونَ، أَمَّا الْجَدِيرُ بِالثِّقَةِ فَايْنَ تَجِدُهُ؟
- ٧ الْبَارُ يُحْيَا بِاسْتِقَامَةٍ، وَأَطْفَالُهُ يَعِيشُونَ بِسَعَادَةٍ وَيَتَبَارَكُونَ مِنْ بَعْدِهِ.
- ٨ الْمَلِكُ يَجْلِسُ عَلَى عَرْشِ الْقَضَاءِ وَيُمَيِّزُ الشَّرَّ بِنَظَرَةٍ وَاحِدَةٍ.
- ٩ مَنْ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَقُولَ: «أَنَا طَهَّرْتُ قَلْبِي، وَتَخَلَّصْتُ مِنْ خَطَايَايَ»؟

- ١٠ يُبْغِضُ اللَّهُ الْمَوَازِينَ وَالْمَكْيَلِ الْمَعْشُوشَةَ.
- ١١ حَتَّى الْوَلَدُ تَعْرِفَ طَبِيعَتَهُ بِأَعْمَالِهِ، وَتُظْهِرُ إِنْ كَانَ طَاهِرًا وَمُسْتَقِيمًا.
- ١٢ اللَّهُ خَلَقَ الْأُذُنَ الَّتِي تَسْمَعُ وَالْعَيْنَ الَّتِي تَرَى.
- ١٣ لَا تُحِبِّ النَّوْمَ لِثَلَاثٍ تَصِيرُ فَقِيرًا، افْتَحَ عَيْنَيْكَ فَيَكْثُرُ طَعَامُكَ.
- ١٤ مَنْ يَشْتَرِي يَقُولُ دَائِمًا: «هَذَا لَيْسَ جَدِيدًا،» ثُمَّ يَبْتَاعُ مَتَابَهِيًا.
- ١٥ الشَّفَاهُ الْمُتَكَلِّمَةُ بِالْمَعْرِفَةِ أَنْدَرُ مِنَ الذَّهَبِ وَاللَّائِي وَالْجَوَاهِرِ الْكَرِيمَةِ.
- ١٦ خُذْ رِذَاءَ رَهْنًا مِمَّنْ يَكْفُلُ غَرِيبًا أَخَذَ دِينًا، وَاحْتَفِظْ بِهِ ضَمَانًا.
- ١٧ مَذَاقُ الْخُبْزِ الْمَسْرُوقِ لَذِيذٌ، وَلَكِنَّهُ يَصْبِحُ كَالْحَصَى فِي الْفَمِّ.
- ١٨ تَنْجِحِ الْخَطُوطُ بِالْمَشُورَةِ. فَلَا تَشَنَّ حَرْبًا إِلَّا بِقِيَادَةِ حَكِيمَةٍ.
- ١٩ التَّمَامُ هُوَ الَّذِي يُفْشِي الْأَسْرَارَ، فَلَا تَخْتَلِطْ بِالْإِنْسَانِ الثَّرَاثِرِ.
- ٢٠ مَنْ يَلْعَنُ أَبَاهُ وَأُمَّهُ، سَيُطْفَأُ نُورُهُ عِنْدَمَا يَحِلُّ الظَّلَامُ.
- ٢١ الثَّرْوَةُ الَّتِي تُجْمَعُ سَرِيعًا، نَهَائِهَا غَيْرُ مُبَارَكَةٍ.
- ٢٢ لَا تَقُلْ: «سَأُجَازِي الشَّرَّ بِالشَّرِّ.» انْتَظِرِ اللَّهَ وَهُوَ سَيَنْجِيكَ.
- ٢٣ اللَّهُ يَكْرَهُ الْمَكْيَلِ الْمَعْشُوشَةَ، فَالْمَوَازِينَ الْمَعْشُوشَةُ سَيِّئَةٌ.
- ٢٤ طَرِيقُ الْإِنْسَانِ يُحَدِّدُهُ اللَّهُ. فَكَيْفَ لِلْإِنْسَانِ أَنْ يَفْهَمَ مَا يَحْصُلُ مَعَهُ؟
- ٢٥ لَا تَتَسَرَّعْ بِالْتَعَهُدِ، فَقَدْ تَتَدَمُّ بِسَبَبِ مَا تَعَهَّدْتَ بِهِ.
- ٢٦ الْمَلِكُ الْحَكِيمُ يَفْحَصُ الْأَشْرَارَ وَيَعَاقِبُهُمْ.
- ٢٧ رُوحُ الْإِنْسَانِ سِرَاجُ اللَّهِ، تَفْحَصُ كُلُّ مَا فِي دَاخِلِهِ.
- ٢٨ الْوَفَاءُ وَالْأَمَانَةُ يُحْفَظَانِ الْمَلِكَ، وَهُوَ يَدْعُمُ حُكْمَهُ بِأَنْ يَكُونَ وِفِيًّا وَمُحِبًّا.

- ٢٩ الشَّبَابُ يَفْتَحُونَ بِقُوَّتِهِمْ، أَمَّا الشُّيُوخُ فَوَقَّارُهُمْ فِي شَبَابِهِمْ.
٣٠ الْعِقَابُ الصَّارِمُ يَزِيلُ الشَّرَّ، وَالضَّرْبَاتُ تَطْهَرُ الضَّمَائِرَ.*

٢١

- ١ قُلُوبُ الْمُلُوكِ فِي يَدِ اللَّهِ مِثْلُ جَدَاوِلِ الْمِيَاهِ، يُدِيرُهَا حَيْثَمَا يُرِيدُ.
٢ كُلُّ طَرِيقِ الْإِنْسَانِ قَدْ تَبَدُّو صَحِيحَةً فِي عَيْنِيهِ، وَلَكِنَّ اللَّهَ هُوَ الَّذِي يَفْحَصُ الْقُلُوبَ.
٣ فَعَلْ مَا هُوَ صَحِيحٌ وَعَادِلٌ أَهْمٌ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ تَقْدِيمِ الذَّبَائِحِ.
٤ النَّظَرَاتُ الْمُتَعَجَّرَةُ وَالْأَفْكَارُ الْمُتَكَبِّرَةُ تَطْهَرُ خَطِيئَةَ الشَّرِيرِ.
٥ خُطِّطُ الْمُجْتَهِدُ تَقْوَدُهُ إِلَى الرَّجْحِ، أَمَّا الْمُتَوَرُّ فَيَصِيرُ فَقِيرًا.
٦ الْكُنُوزُ الَّتِي تَأْتِي بِالْكَذِبِ هِيَ بَخَارٌ يَتَلَشَّى وَنَخٌّ يُؤَدِّي إِلَى الْمَوْتِ.
٧ عُنْفُ الْأَشْرَارِ يَجْرَهُمْ بَعِيدًا، لِأَنَّهُمْ يَرْفُضُونَ عَمَلَ مَا هُوَ عَدْلٌ.
٨ الْمُنْذِبُ يَتَصَرَّفُ بِخِدَاعٍ، أَمَّا الْبَرِيُّ فُفْطْرَقَهُ مُسْتَقِيمَةً.
٩ خَيْرُ الْإِنْسَانِ أَنْ يَسْكُنَ فِي زَاوِيَةِ الْبَيْتِ، مِنْ أَنْ يَعِيشَ فِي بَيْتٍ وَاسِعٍ مَعَ زَوْجَةٍ تَشْتِيرُ التَّرَاعَ.
١٠ الشَّرِيرُ يَشْتَبِي الشَّرَّ، وَهُوَ لَيْسَ رَحِيمًا مَعَ جَارِهِ.
١١ عِنْدَمَا يَعَاقِبُ الْمُتَكَبِّرُ، يُصْبِحُ الْجَاهِلُ حَكِيمًا. وَعِنْدَمَا يَنْصَحُ الْحَكِيمُ وَيُرْشِدُ، فَإِنَّهُ يَكْتَسِبُ الْمَعْرِفَةَ.
١٢ اللَّهُ الْبَارُّ يَرِاقِبُ بَيُوتَ الْأَشْرَارِ، وَيُدْمِرُ الْأَشْرَارَ تَدْمِيرًا.

* ٢٠:٣٠ هُنَاكَ صُعُوبَةٌ فِي فَهْمِ هَذَا الْمَقْطَعِ فِي اللُّغَةِ الْعِبْرِيَّةِ.

١٣ مَنْ يَسُدُّ أُذُنَيْهِ عَنِ نِدَاءِ الْفَقِيرِ، يَطْلُبُ هُوَ الْمُسَاعَدَةَ وَلَا يَجِدُ مِنْ يَجِيبِهِ.

١٤ الْهَدِيَّةُ الَّتِي تُعْطَى فِي الْبَسْرِ تَهْدِي الْغَضَبَ، وَالْهَدِيَّةُ الْحَمِيمَةُ تَهْدِي

الْغَضَبَ الشَّدِيدَ.

١٥ الْبَارُ يَفْرَحُ بِالْعَدْلِ، وَالْمَلَائِكُ لِفَاعِلِي الشَّرِّ.

١٦ مَنْ يَتَجَنَّبُ طَرِيقَ الْفَهْمِ يَرْتَاحَ مَعَ جَمَاعَةِ الْأَمَوَاتِ.

١٧ مَحَبُّ الْمَلذَّاتِ يُصِيرُ فَقِيرًا، وَمَحَبُّ الْخَمْرِ وَالْتَرْفِ لَنْ يَعْتَبِيَ.

١٨ يُؤْخَذُ الشَّرِيرُ عِوَضًا عَنِ الْبَارِ، وَيُعَاقَبُ الْخَائِنُ لَا الْمُسْتَقِيمَ.

١٩ خَيْرٌ لِلْإِنْسَانِ أَنْ يَحْيَا فِي الصَّحْرَاءِ مِنْ أَنْ يَعِيشَ مَعَ زَوْجَةٍ مُتَقَلِّبَةٍ تَبْتِئُ

الزَّعَاعَ.

٢٠ فِي بَيْتِ الْحَكِيمِ تَجِدُ كَنْزًا ثَمِينًا وَزَيْتًا مُخْزَنًا، أَمَّا الْأَحْمَقُ فَيَسْتَهْلِكُ كُلَّ

مَا لَدَيْهِ.

٢١ مَنْ يَتَّبِعِ الْعَدْلَ وَالرَّحْمَةَ سَيَجِدُ حَيَاةً وَكِرَامَةً وَبِرًّا.

٢٢ رَجُلٌ حَكِيمٌ يَغْلِبُ مَدِينَةَ مُحَارِبِينَ، وَيُدْمِرُ حِصْنَهَا الْمَنِيعَ.

٢٣ مَنْ يَنْتَبِهْ إِلَى كَلَامِهِ يَحْفَظُ نَفْسَهُ مِنَ الْمَتَاعِبِ.

٢٤ الْمُتَكَبِّرُ الْمَغْرُورُ يَسْخَرُ بِهِ النَّاسُ، وَهُوَ يَتَصَرَّفُ بِتَفَاخُرٍ شَدِيدٍ.

٢٥ شَهْوَةُ الْكَسْلَانِ سَتَقْتَلُهُ، لِأَنَّهُ لَا يُحِبُّ أَنْ يَعْمَلَ.

٢٦ فَهُوَ يَسْتَبِي أَكْثَرَ فَأَكْثَرَ، أَمَّا الْبَارُ فَيُعْطِي مِنْ دُونِ تَأْخِيرٍ.

٢٧ الذَّبَائِحُ الَّتِي يَقْدِمُهَا الشَّرِيرُ كَرِيهَةٌ، لِأَنَّهُ يَقْدِمُهَا بِغَيْشٍ.

٢٨ شُهُودُ الزُّورِ يُعَاقَبُونَ، أَمَّا مَنْ يُصْنَعِي لِضَمِيرِهِ فَإِنَّهُ يَتَكَلَّمُ بِثِقَّةٍ.

- ٢٩ الشَّرِيرُ يُغَيِّرُ مَلاَحَ وَجْهِهِ، أَمَّا الصَّالِحُ فَوَاتِقٌ مِنْ طَرِيقِهِ.
 ٣٠ مَا مِنْ حِكْمَةٍ وَلَا فَهْمٍ وَلَا مَشُورَةٍ تَنْجِحُ ضِدَّ اللَّهِ.
 ٣١ الحِصَانُ يُجَهِّزُ لِيَوْمِ الحَرْبِ، أَمَّا النُّصْرَةُ فَهِيَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ.

٢٢

- ١ السُّمْعَةُ الجَيِّدَةُ أَفْضَلُ مِنَ الغِنَى العَظِيمِ، وَالاِحْتِرَامُ أَفْضَلُ مِنَ الفِضَّةِ وَالذَّهَبِ.
 ٢ لَا فَرْقَ بَيْنَ الغَنِيِّ وَالْفَقِيرِ، لِأَنَّ اللَّهَ خَلَقَهُمَا.
 ٣ العَاقِلُ يَحْتَسِبُ عِنْدَمَا يَرَى المَشَاكِلَ آتِيَةً، وَالْجَاهِلُ يَدْخُلُ فِي المَشَاكِلِ فَيَنَالُ العِقَابَ.
 ٤ مَنْ يَتَوَاضَعُ يَخَافُ اللَّهَ، وَيَكْفِيهِ بِالْغِنَى وَالكِرَامَةِ وَالحَيَاةِ.
 ٥ فِي طَرِيقِ الخُدَاعِ أَشْوَاكٌ وَنِخَاحٌ، وَمَنْ يُحِبُّ حَيَاتَهُ يَتَبَعِدُ عَنِ الخُدَاعِ.
 ٦ دَرَبُ الطِّفْلِ عَلَى مَا يَنْبَغِي أَنْ يَفْعَلَهُ، فَلَا يَتْرُكُهُ عِنْدَمَا يَكْبُرُ.
 ٧ الغِنِيُّ يَتَسَلَّطُ عَلَى الفَقِيرِ، وَالَّذِي يَقْتَرِضُ هُوَ عَبْدٌ لِمَنْ أَقْرَضَهُ.
 ٨ مَنْ يَزْرَعُ الظُّلْمَ يَحْصِدُ الدَّمَارَ بِسَخَطِهِ، وَالعِصَا تُنْهِئُ سَخَطَهُ.
 ٩ الرَّجُلُ الكَرِيمُ سَيِّبَارِكُ، لِأَنَّهُ يُعْطِي مَنْ طَعَامَهُ لِلْفُقَرَاءِ.
 ١٠ اطْرُدِ المُسْتَهْزِئَ فَيَنْتَهِي الخِصَامُ، وَيَتَوَقَّفَ الجِدَالُ وَالإِهَانَةُ.
 ١١ مَنْ يُحِبُّ طَهَارَةَ القَلْبِ، وَالكَلَامَ المَهْدَبَ، يَكُونُ المَلِكُ صَدِيقَهُ.
 ١٢ عَيُونَ اللَّهِ تُحْرَسُ المَعْرِفَةَ، وَلَكِنَّهُ يُحِطُّ خَطَطُ الغَادِرِينَ.
 ١٣ الكَسْلَانُ يَصْرُخُ: «هَنَّاكَ أَسَدٌ فِي الخَارِجِ! قَدْ أَقْتَلُ فِي الشَّارِعِ!»

١٤ كَلَامُ الزَّانِيَةِ يُشْبِهُ الحُفْرَةَ العَمِيْقَةَ، مَنْ لَا يَعِيشُ فِي رِضَا اللَّهِ يَسْقُطُ فِيهَا.

١٥ الحَمَاقَةُ مُرْتَبِطَةٌ بِعَقْلِ الصَّبِيِّ الصَّغِيرِ، وَالتَّادِيْبُ يُزِيلُ الحَمَاقَةَ مِنْهُ.

١٦ مَنْ يَظْلِمُ الفَقِيرَ لِيُصْبِحَ غَنِيًّا، وَمَنْ يُعْطِي الغَنِيَّ، كِلَاهُمَا سَيَفْتَقِرَانِ.

أَقْوَالُ الحِكْمَةِ الثَّلَاثُونَ

١٧ افْتَحْ أُذُنَكَ لِأَقْوَالِ الحُكَمَاءِ، وَرَكَزْ تَفْكِيرَكَ عَلَى تَعْلِيمِي.

١٨ حَسَنٌ أَنْ تَتَذَكَّرَهَا، وَأَنْ تَتَكَلَّمَ بِهَا.

١٩ أَعْلَمُكَ إِيَّاهَا أَنْتَ الْيَوْمَ، لِكَيْ تَضَعَ ثِقَتَكَ أَنْتَ فِي اللَّهِ.

٢٠ أَلَمْ أَكْتُبْ إِلَيْكَ فِي وَقْتِ سَابِقِ نَصَاحٍ وَمَعْرِفَةٍ،

٢١ لِأَعْلَمَكَ الحَقَّ وَالكَلَامَ الصَّادِقَ، حَتَّى تَرُدَّ بِإِجَابَاتٍ صَادِقَةٍ لِذِي

أَرْسَلَكُ؟

— 1 —

٢٢ لَا تَسْرِقْ مِنَ الفَقِيرِ لِأَنَّهُ فَقِيرٌ، وَلَا تَسْحَقِ العَاجِزَ فِي الحِكْمَةِ.

٢٣ لِأَنَّ اللَّهَ سَيَدْفَعُ عَنْ قَضِيَّتِهِمْ، وَيَسْرِقُ حَيَاةَ ظَالِمِيهِمْ.

— 2 —

٢٤ لَا تُصَادِقِ الرَّجُلَ الغَضُوبَ، وَلَا تُرَافِقِ الرَّجُلَ الَّذِي يُثَوِّرُ بِسُرْعَةٍ.

٢٥ لَثَلَا تَتَعَلَّمْ سُلُوكَهُ، وَتَوَقَّعْ نَفْسَكَ فِي الفِتْحِ.

— 3 —

٢٦ لَا تَدْخُلْ فِي صَفَقَاتِ تَكْفُلٍ بِهَا دِيُونَ الآخِرِينَ.

٢٧ فَإِذَا كُنْتَ لَا تَسْتَطِيعُ السَّدَادَ، فَحَتَّى سَرِيرُكَ سَيُؤْخَذُ مِنْكَ.

— 4 —

٢٨ لَا تُزِلِ الْحُدُودَ الْقَدِيمَةَ الَّتِي وَضَعَهَا آبَاؤُكَ.

— 5 —

٢٩ أَرَأَيْتَ الرَّجُلَ الَّذِي يُتَّقِنُ عَمَلَهُ؟ هُوَ سَيَخْدِمُ الْمُلُوكَ، وَلَنْ يَخْدِمَ أَنَاثًا مَغْمُورِينَ.

٢٣

— 6 —

١ إِذَا جَلَسْتَ لِتَأْكُلَ مَعَ الرُّؤَسَاءِ، فَانْتَبِهْ جَيِّدًا إِلَى مَا هُوَ أَمَامَكَ.
٢ رَاقِبْ شَهِيَتَكَ وَأَكْبِحْهَا، إِذَا كُنْتَ شَرِهًا.
٣ لَا تَقْتَرِبْ مِنَ الطَّعَامِ الْغَالِي، لِأَنَّهُ قَدْ يَكُونُ طَعَامَ كَذِبٍ وَخِدَاعٍ.

— 7 —

٤ لَا تُنْهِكْ نَفْسَكَ طَلِبًا لِلثَّرْوَةِ، وَلَا تَتَّكِلْ عَلَى فَهْمِكَ.
٥ لِأَنَّ الْغَنِيَّ يَذْهَبُ بِلِجِّ الْبَصْرِ، كَمَا لَوْ أَنَّهُ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْنِ كَالنَّسْرِ إِلَى السَّمَاءِ.

— 8 —

٦ لَا تَأْكُلْ خُبْزَ الْبَيْحِيلِ وَلَا تَشْتَهَ طَعَامَهُ اللَّذِيذَ،
٧ لِأَنَّهُ دَائِمًا يَحْسِبُ تَكْلِفَةَ مَا يَأْكُلُهُ. فَإِنْ قَالَ لَكَ: «كُلْ وَاشْرَبْ» فَهُوَ لَا يَعْنِي مَا يَقُولُ.

٨ وَالْقَلِيلُ الَّذِي أَكَلْتَهُ سَتَتَقَيَّاهُ، وَتَضِيعُ كَلِمَاتُكَ الْحُلُوءَةَ.

— 9 —

٩ لَا تُعْطِ نَصِيحَةً لِلْغَنِيِّ، لِأَنَّهُ سَيَحْتَقِرُ الْحِكْمَةَ فِي كَلَامِكَ.

— 10 —

١٠ لَا تُغَيِّرِ الْحُدُودَ الْقَدِيمَةَ، وَلَا تَتَّعِدْ عَلَى حُقُولِ الْإِيْتَامِ،

١١ لِأَنَّ فَادِيَهُمْ قَوِيٌّ، وَسِيحَامِي عَنْهُمْ ضِدَّكَ.

— 11 —

١٢ أَصْغِ إِلَى الْوَصِيَّةِ، وَاسْتَمِعْ إِلَى أَقْوَالِ الْمَعْرِفَةِ.

— 12 —

١٣ لَا تَمْنَعِ التَّأْدِيبَ عَنِ الْوَالِدِ. إِذَا ضَرَبْتَهُ بِالْعَصَا فَلَنْ يَمُوتَ.

١٤ بَلْ إِذَا ضَرَبْتَهُ بِالْعَصَا فَسَتُنْقِذُهُ مِنَ الْمَوْتِ.

— 13 —

١٥ يَا بُنَيَّ، سَيَفْرَحُ قَلْبِي إِذَا أَصْبَحْتَ حَكِيمًا،

١٦ سَيَبْتَهِجُ قَلْبِي عِنْدَمَا تَتَكَلَّمُ بِمَا هُوَ حَقٌّ وَمُسْتَقِيمٌ.

— 14 —

١٧ لَا تَحْسِدِ الْخُطَاةَ، وَلَكِنْ اتَّقِ اللَّهَ فِي كُلِّ حِينٍ،

١٨ لِأَنَّكَ فِي التَّقْوَى سَتَنَالُ حَيَاةً نَاجِحَةً، وَرَجَاؤُكَ فِيهَا لَنْ يَنْتَهِي.

— 15 —

١٩ اسْتَمِعْ لِي يَا بُنَيَّ وَكُنْ حَكِيمًا، وَقَدْ حَيَاتَكَ فِي الطَّرِيقِ الصَّحِيحِ.

٢٠ لَا تَرَاغِقْ مَنْ يَسْرِفُونَ فِي شُرْبِ الْخَمْرِ، وَمَنْ يَسْرِفُونَ فِي الْأَكْلِ،

٢١ لِأَنَّ مَنْ يَسْرِفُونَ فِي الْأَكْلِ وَالشُّرْبِ سَيَفْقِرُونَ، وَالَّذِينَ يُجِبُونَ النَّوْمَ

سَيَلْبَسُونَ الثِّيَابَ الْقَدِيمَةَ الْمْتَهَرَّةَةَ.

— 16 —

٢٢ أَصْغِ إِلَى أَبِيكَ الَّذِي وَوَلَدَكَ، وَلَا تَحْتَقِرْ أُمَّكَ عِنْدَمَا تَكْبُرُ فِي السِّنِّ.

٢٣ اشْتَرِ الْحَقَّ وَالْحِكْمَةَ وَالْمَعْرِفَةَ وَالْفَهْمَ، وَإِيَّاكَ أَنْ تَفْرُطَ بِشَيْءٍ مِنْهَا.

٢٤ وَالِدُ الْبَارِ يَفْرَحُ كَثِيرًا، وَوَالِدُ الْإِبْنِ الْحَكِيمِ سَيَبْتَهِجُ بِهِ.

٢٥ فَاسْعِدْ أَبَاكَ وَأُمَّكَ، وَاجْعَلْ مَنْ وَلَدَتْكَ تَبْتَحُجُّ بِكَ.

— 17 —

٢٦ اسْتَعِ إِلَى جَيْدٍ يَا بَنِي، وَلَا حِظَّ حَيَاتِي لِتَكُونَ مِثْلًا لَكَ.

٢٧ لِأَنَّ الزَّانِيَةَ تُشْبِهُ حُفْرَةَ عَمِيقَةٍ وَبِئْرًا ضَيِّقًا.

٢٨ تَتَرَبَّصُ لِفَرِيْسَتِهَا، وَتَدْفَعُ كَثِيرِينَ إِلَى الْخِيَانَةِ.

— 18 —

٢٩ لِمَنِ الْبُؤْسُ وَالْحُزْنُ؟ لِمَنِ النَّزَاعُ وَالْمَشَاكِلُ؟ مَنْ سَيَنَالُ الضَّرْبَ بِدُونِ

سَبَبٍ، وَمَنْ سَتَحْمَرُّ عَيْنَاهُ مِنَ الضَّرْبِ؟

٣٠ هَذِهِ جَمِيعُهَا لِلَّذِينَ يَسْرِفُونَ فِي شُرْبِ النَّبِيدِ، وَيَجْحَثُونَ عَنْ أَنْوَاعِ الْخَمْرِ

الْمَمْزُوجِ.

٣١ فَإِيَّاكَ أَنْ تَبْهَرَ بِالْخَمْرِ عِنْدَمَا يَتَأَلَّقُ لُونُهَا فِي الْكَأْسِ، وَتَتَسَابُ مُتَلَأِئَةً.

٣٢ فَفِي نِهَايَةِ الْأَمْرِ سَيَلْسَعُ كَالثُّعْبَانِ، وَيَعَضُّ مِثْلَ الْأَفْعَى السَّامَةِ.

٣٣ فَتَرَى عَيْنَاكَ أَشْيَاءَ غَرِيبَةً وَسَتُصْبِحُ مُشَوَّشًا فِي كَلَامِكَ وَتَتَفَكَّرُكَ.

٣٤ سَتُصْبِحُ كَمَنْ يَسْتَلْقِي عَلَى سَرِيرٍ فِي الْبَحْرِ، وَمِثْلَ الَّذِي يَسْتَلْقِي عَلَى قَفَّةِ

السَّارِيَةِ.

٣٥ وَسَتَقُولُ: «ضَرَبُونِي لِكِنِّي لَمْ أَشْعُرْ بِالْمِ! وَلَمْ أَدْرِكْ أَنَّهُمْ يَلْكُمُونِي!

فَتَيَّ أَصْحُو لِأَبْحَثَ عَنِ الْمَزِيدِ مِنَ الشَّرَابِ؟»

٢٤

— 19 —

١ لَا تَحْسَدِ الْأَشْرَارَ، وَلَا تَتَمَنَّ أَنْ تَكُونَ مَعَهُمْ،

٢ لِأَنَّهُمْ يُخَطِّطُونَ لِلْعُنْفِ وَالسَّلْبِ، وَيَتَكَلَّمُونَ عَنِ الْأَذَى.

— 20 —

٣ بِالْحِكْمَةِ تَبْنَى الْبُيُوتَ، وَبِالْفَهْمِ تُثَبِّتُ.

٤ بِالْمَعْرِفَةِ تَمْتَلِئُ الْغُرْفُ بِكُلِّ مَا هُوَ ثَمِينٌ وَمُفْرِحٌ.

— 21 —

٥ الرَّجُلُ الْحَكِيمُ قَوِيٌّ فِعْلًا، وَالْمَعْرِفَةُ تَجْعَلُهُ أَقْدَرًا.

٦ لِأَنَّكَ تَسْتَطِيعُ أَنْ تَشُنَّ حَرْبًا بِالْمَشُورَةِ وَالْخَطِطِ الْحَكِيمَةِ، وَسَتَنْتَصِرُ

بِكثْرَةِ الْمُسْتَشَارِينَ.

— 22 —

٧ الْحِكْمَةُ أَعْلَى مِنَ الْحَمَى. فَلَا يَنْبَغِي أَنْ يَفْتَحُوا أَفْوَاهَهُمْ فِي الْمَجَالِسِ.

— 23 —

٨ مَنْ يَخْطِطُ دَائِمًا لِلْأَذَى يُسَمِّيهِ النَّاسُ «أَبَا الْمَشَاكِلِ».

٩ الْخَطَّةُ الَّتِي يَرِسُهَا الْأَحْمَقُ خَطِيئَةٌ، وَالنَّاسُ يَكْرَهُونَ الْمُسْتَهْزِئَ.

— 24 —

١٠ إِذَا ظَهَرَ ضَعْفُكَ فِي وَقْتِ الضِّيقِ، فَإِنَّكَ ضَعِيفٌ حَقًّا.

— 25 —

١١ أَنْقِذِ الْمُتَقَادِينَ إِلَى الْمَوْتِ، وَلَا تَتَرَجَّعْ عَنِ مُسَاعَدَةِ الَّذِينَ سَيَذَبْحُونَ،

١٢ لِأَنَّكَ إِنْ قُلْتَ: «نَحْنُ لَا نَعْلَمُ بِهَذَا الْأَمْرِ»، فَإِنَّ فَاحِصَ الْقُلُوبِ

يَعْلَمُ بِهِ. أَلَيْسَ هُوَ يَرَاكَ وَيَعْلَمُ؟ أَلَيْسَ هُوَ مِنْ سَيِّجَازِي كُلِّ وَاحِدٍ بِحَسَبِ عَمَلِهِ؟

— 26 —

١٣ يَا بَنِي كُلِّ عَسَلٍ لِأَنَّهُ مُفِيدٌ، وَشَهِدِ الْعَسَلِ طَيِّبِ الْمَذَاقِ.

١٤ وَعَلِمَ أَنَّ الْحِكْمَةَ لَذِيذَةٌ كَالْعَسَلِ لِحَيَاتِكَ، فَإِذَا وَجَدْتَهَا فَسْتَجِدْ مُسْتَقْبَلًا عَظِيمًا، وَلَنْ يَخِيبَ رَجَاؤُكَ.

— 27 —

١٥ لَا تَتَّصِبْ كَمِينًا فِي طَرِيقِ الرَّجُلِ الْبَارِّ، وَلَا تَهْجُمَ عَلَى بَيْتِهِ.

١٦ فَحَتَّىٰ لَوْ سَقَطَ الْبَارُّ سَبْعَ مَرَّاتٍ، فَإِنَّهُ سَيَقُومُ. أَمَّا الشِّرِيرُ فَيَسْقُطُ

بِسَبَبِ شُرُورِهِ.

— 28 —

١٧ لَا تَفْرَحْ عِنْدَمَا يَسْقُطُ عَدُوُّكَ، وَلَا تَبْتَهِجْ عِنْدَمَا يَتَعَثَّرُ.

١٨ وَاللَّهِ سِيرَاكُ اللَّهُ وَيَنْزِعُ، وَسَيُرِيْلُ غَضَبَهُ عَن عَدُوِّكَ.

— 29 —

١٩ لَا تَكْتُمِبْ أَوْ تَعْضَبْ بِسَبَبِ فَاعِلِي الشَّرِّ، وَلَا تَحْسَدِ الْأَشْرَارَ.

٢٠ لِأَنَّهُ لَا يُوجَدُ رَجَاءٌ لِلشِّرِيرِ، وَسَيَنْطَفِئُ مِصْبَاحُهُ.

— 30 —

٢١ يَا بُنَيَّ، اخْشَ اللَّهَ وَالْمَلِكَ، وَلَا تَنْضَمَّ إِلَى الْمُتَمَرِّدِينَ عَلَيْهِمَا.

٢٢ لِأَنَّ الْمُصِيبَةَ تَأْتِي مِنْهَا جَآءَةً، وَمَنْ يَعْرِفُ مِقْدَارَ الدَّمَارِ الَّذِي

يَسْتَطِيعَانِ أَنْ يُسَبِّبَاهُ؟

مَزِيدٌ مِنْ أَقْوَالِ الْحِكْمَةِ

٢٣ وَهَذِهِ أَيْضًا مَزِيدٌ مِنْ أَقْوَالِ الْحِكْمَةِ: التَّحِيزُ فِي الْحَاكِمَةِ لَيْسَ جَيِّدًا.

٢٤ سَيَلَعُنَ مِنَ الشُّعُوبِ وَسَيَرْفُضُ مِنَ الْأُمَمِ مَنْ يَقُولُ لِلذَّنْبِ: «أَنْتَ

بِرِيءٌ وَصَالِحٌ.»

٢٥ لَكِنَّ يَسُرُّ النَّاسَ مِنْ يُوْبِخُ الْمَذْنِبَ، وَهُوَ بَرَكَةٌ لَهُمْ.

- ٢٦ الإجابة الصادقة مثل القبلّة على الشفّتين.
 ٢٧ نظّم عملك وجهّز حقلك قبل أن تبني بيتك.
 ٢٨ لا تشهد ضدّ جارِكَ دون سبب، ولا تشهد بالزور.
 ٢٩ لا تقل: «سأفعل معه كما فعل معي، وسأجازيه بحسب أفعاله!»
 ٣٠ مررت بحقل الرجل الكسلان، وبكرم الرجل الأحمق،
 ٣١ فرأيت الأشواك نمت في جميع أنحاء، والأعشاب الضارة قد غطته،
 وأنهدم السور الحجري الذي يحيط به.
 ٣٢ فنظرت وفكرت في الأمر، ودققت النظر فتعلّمت درساً.
 ٣٣ وهو أن قليلاً من طيّ اليدين ثم قليلاً من النعاس ثم قليلاً من النوم،
 ٣٤ ويدهمك الفقر كحصّ، وتفتححك الخسارة اقتحاماً.

٢٥

مزید من أمثال سلیمان

- ١ هذه هي أيضاً بعض أمثال سلیمان، وقد دونها رجال الملك حزقيّا،
 ملك يهوذا:
 ٢ مجدّ الله في الأمور التي يخفيها، ومجدّ الملوك في الأمور التي يكشفونها.
 ٣ كارتفاع السماء وكعمق الأرض، تبعد قلوب الملوك عن أن تفحص.
 ٤ أزلّ الشوائب من الفضة، لكي يصنع الصائغ وعاءً.
 ٥ أخرج الشيرير من حضرة الملك فيثبت عرشه بالبرّ.

٦ لَا تَبَاهِ بِنَفْسِكَ فِي حَضْرَةِ الْمَلِكِ، وَلَا تَفِئَ بَيْنَ الْعُظَمَاءِ كَمَا لَوْ كُنْتَ رَجُلًا عَظِيمًا،

٧ لِأَنَّهُ خَيْرٌ أَنْ يُقَالَ لَكَ: «تَعَالَ إِلَى الْأَمَامِ،» مِنْ أَنْ تُهَانَ فِي مَجْلِسِ

الْعُظَمَاءِ.

٨ لَا تَتَسَّرِعْ فِي الْإِتِّهَامِ، وَإِلَّا فَمَا الَّذِي سَتَفَعَلُهُ عِنْدَمَا يَكشِفُ صَاحِبُكَ

خَطَاكَ فَيُخْرِجُكَ.

٩ نَاقِشْ مَشَاكِلَكَ مَعَ صَاحِبِكَ، وَلَكِنْ لَا تَكشِفْ سِرَّ غَيْرِكَ،

١٠ لِثَلَا تَتَعَرَّضَ لِلْخِزْيِ مِنْ سَامِعِكَ، وَتَلْتَصِقُ بِكَ سَمْعَةُ سَيِّئَةٍ.

١١ الْكَلَامُ فِي وَقْتِهِ، يُشْبِهُ تَفَاحًا ذَهَبِيًّا فِي وَعَاءٍ فَضِيٍّ.

١٢ تَوَيْخُ الْحَكِيمِ يُشْبِهُ حَلَقًا مِنَ الذَّهَبِ لِأُذُنِهِ الْمُصْغِيَةِ.

١٣ الرَّسُولُ الْأَمِينُ الَّذِي يُسَعِدُ قَلْبَ سَيِّدِهِ يُشْبِهُ الثَّلَجَ الْبَارِدَ فِي يَوْمِ

الْحَصَادِ.

١٤ مَنْ يَعْطَى هَدَايَا دُونَ أَنْ يَفِي بِوَعْدِهِ، يُشْبِهُ غَيْوَمَا وَرِيحًا دُونَ

مَطَرٍ.

١٥ بِالصَّبْرِ وَبَطُولِ الْبَالِ يَقْتَنَعُ حَتَّى الْحَاكِمُ، وَالْكَلامُ اللَّيِّنُ لَا يُقَاوِمُ.

١٦ إِذَا وَجَدْتَ عَسَلًا، فَكُلْ مَا نَحْتَاجُهُ فَقَطْ، وَإِلَّا سَمْتَلَيْ مَعْدَتَكَ وَتَسْقِيؤُهُ.

١٧ لَا تُكْثِرْ مِنْ زِيَارَاتِكَ لِجَارِكَ، وَإِلَّا فَإِنَّهُ سَيَتَّخِمْ مِنْ رُؤْيَتِكَ وَيَنْفِرُ

مِنْكَ.

١٨ إِذَا شَهِدْتَ بِالزُّورِ ضِدَّ جَارِكَ، فَإِنَّكَ تَكُونُ كَالْعَصَا وَالسَّيْفِ وَالسَّهْمِ

الْمَسْنُونِ.

١٩ الاتِّكَالُ عَلَى الْغَادِرِ فِي يَوْمِ الضِّيقِ مِثْلُ الْأَكْلِ عَلَى سِنِّ مَخْلَخِلٍ، أَوْ السَّيْرِ عَلَى قَدَمٍ مَكْسُورَةٍ.

٢٠ الْغِنَاءُ لِقَلْبٍ حَزِينٍ يُشْبِهُ خَلَعَ الْمِعْطَفِ فِي يَوْمٍ بَارِدٍ، أَوْ سَكَبَ الْخَلَّ عَلَى الْجُرْحِ.

٢١ إِذَا جَاعَ عَدُوُّكَ فَأَعْطِهِ خُبْرًا لِيَأْكُلَ، وَإِذَا عَطَشَ فَأَعْطِهِ مَاءً لِيَشْرَبَ.

٢٢ لِأَنَّكَ هَكَذَا سَتَكُونُ كَمَنْ يَضَعُ جِجْرًا مُلْتَبِيًّا عَلَى رَأْسِهِ، وَاللَّهُ سَيَكْفِئُكَ.

٢٣ الرِّيحُ الْقَادِمَةُ مِنَ الشَّمَالِ تَجْلِبُ الْمَطَرَ، وَالنَّمِيمَةُ تُؤَلِّدُ الْغَضَبَ.

٢٤ أَنْ تَعِيشَ فِي رُكْنٍ مِنْ سَطْحِ الْمَنْزِلِ أَوْ عَلَيْهِ خَيْرٌ لَكَ مِنْ أَنْ تَعِيشَ

فِي بَيْتٍ وَاحِدٍ مَعَ زَوْجَةٍ دَائِمَةٍ الْجِدَالِ وَالْخِصَامِ.

٢٥ الْخَبِيرُ السَّارُّ الَّذِي يَأْتِي مِنْ مَسَافَةٍ بَعِيدَةٍ يُشْبِهُ كَأْسَ مَاءٍ بَارِدٍ لِعَطْشَانٍ.

٢٦ الْبَارُّ الَّذِي يَخْضَعُ لِلشَّرِّ يُشْبِهُ نَبْعَ مَاءٍ مَعَكَّرٍ وَيَنْبُوعًا مُلَوَّثًا.

٢٧ لَيْسَ جَيِّدًا أَنْ تَأْكُلَ عَسَلًا كَثِيرًا، وَلَا أَنْ تَبَالِغَ فِي السَّعْيِ إِلَى نَيْلِ

الْإِكْرَامِ.

٢٨ مَنْ لَا يَضْبُطُ نَفْسَهُ يُشْبِهُ مَدِينَةً مَفْتُوحَةً بِلَا أَسْوَارٍ.

٢٦

صِفَاتُ الْأَحْمَقِ

١ الْكِرَامَةُ لَا تَلِيْقُ بِالْأَحْمَقِ، كَمَا أَنَّ الثَّلْجَ لَا يَلِائِمُ الصَّيْفَ، وَلَا الْمَطَرَ

مَوْسِمَ الْحَصَادِ.

٢ اللَّعْنَةُ بِدُونِ سَبَبٍ لَا تَسْتَقِرُّ عَلَيْكَ، كَالْعُصْفُورِ الطَّائِرِ وَالسُّنُونُوءِ الْحَلِيقَةِ.

- ٣ السَّوْطُ لِلصَّانِ وَاللِّجَامُ لِلحَّامِرِ، وَالعَصَا لِلحَمَقِيِّ.
 ٤ لَا تُجَاوِبِ الأَحْمَقَ بِمِثْلِ حَمَاقَتِهِ، لِئَلَّا تَبْدُو مِثْلَهُ.
 ٥ جَاوِبِ الأَحْمَقَ بِمِثْلِ حَمَاقَتِهِ، وَسَيَظُنُّ أَنَّهُ أَحْكَمُ مِنْكَ! *
 ٦ مَنْ يُرْسِلُ رِسَالَةً مَعَ الأَحْمَقِ كَمَنْ يَقَطَعُ رِجْلِيهِ، أَوْ كَمَنْ يَبْحَثُ عَنِ الظُّلْمِ.

- ٧ كَلَامُ الحِكْمَةِ الَّذِي يَقُولُهُ الحَمَقِيُّ يُشْبِهُ رِجْلَ المَسْلُوعِ.
 ٨ مَنْ يُعْطِي المَجْدَ لِالأَحْمَقِ يُشْبِهُ مَنْ يَرِيبُ حَجْرًا بِالمِقْلَاعِ.
 ٩ كَلَامُ الحِكْمَةِ الَّذِي يَقُولُهُ الحَمَقِيُّ يُشْبِهُ السَّكِّيرِ الَّذِي يُمَسِّكُ شَوْكًا بِيَدِهِ.
 ١٠ مَنْ يَسْتَأْجِرُ أَحْمَقًا أَوْ عَابِرَ سَبِيلٍ لِيُقِومَ بِعَمَلِهِ، يُشْبِهُ مَنْ يَضْرِبُ السِّهَامَ فَيَجْرَحُ الكُلَّ.
 ١١ الأَحْمَقُ الَّذِي يَكْرُرُ تَصَرُّفَاتِهِ الحَمَقَاءَ، كَالكَلْبِ يَعُودُ إِلَى قَيْئِهِ.
 ١٢ أَرَأَيْتَ رَجُلًا يَظُنُّ نَفْسَهُ حَكِيمًا، قَدْ يُصْبِحُ الأَحْمَقُ حَكِيمًا أَمَّا هَذَا فَالَا.

صِفَاتُ الكَسْلَانِ

- ١٣ الكَسْلَانُ يَقُولُ: «هُنَاكَ أَسَدٌ فِي الطَّرِيقِ، إِنَّهُ فِي الشَّوَارِعِ،» فَلَا يَفْعَلُ شَيْئًا.
 ١٤ الكَسْلَانُ يُتَحَرَّكُ عَلَى سَرِيرِهِ كَمَا يُتَحَرَّكُ البَابُ عَلَى مَفَاصِلِهِ.
 ١٥ الكَسْلَانُ يَضَعُ يَدَهُ فِي الطَّبَقِ وَلَا يُعِيدُهَا إِلَى فَمِهِ.

* ٢٦:٥ ربما نفهم من العدد 4، 5 أنه ما من طريقة تصلح للتعامل مع الأحمق.

١٦ الكَسْلَانُ يَظُنُّ نَفْسَهُ أَذْكَى مِنْ سَبْعَةِ يُجِيبُونَ بِحِكْمَةٍ.

النَّمِيمَةُ وَالْخِدَاعُ

١٧ الَّذِي يَتَدَخَّلُ فِي شَجَارٍ لَا يُخْصِمُهُ، كَمَنْ يُمْسِكُ بِأُذُنِي كَلْبٍ عَابِرِ ضَالٍّ.

١٨ الْمَجْنُونُ الَّذِي يَرِي سِهَامًا مُشْتَعَلَةً وَقَاتِلَةً،

١٩ يُشْبِهُ الَّذِي يَخْدَعُ جَارَهُ ثُمَّ يَقُولُ لَهُ: « كُنْتُ أَمْرَحُ »!

٢٠ بِدُونِ حَطَبٍ تَنْطَفِئُ النَّارُ، وَبِدُونِ النَّمَامِ تَهْدَأُ الْمَشَاكِلُ وَالْخُصُومَاتُ.

٢١ الْفَحْمُ يُسْتَعْدَمُ لِلْجَمْرِ، وَالْحَطَبُ يُسْتَعْدَمُ لِلنَّارِ، وَمَثِيرُ الْمَشَاكِلِ يُشْعَلُ

النِّزَاعِ.

٢٢ كَلَامُ النَّمَامِ يُشْبِهُ الطَّعَامَ اللَّذِيذَ الَّذِي يَنْزَلُ إِلَى الْمَعِدَةِ.

٢٣ الْكَلَامُ الْحَلْوُ الَّذِي يُخْفِي قَلْبًا شَرِيرًا، يُشْبِهُ طِلَاءً مِنَ الْفِضَّةِ عَلَى قِطْعَةٍ

نَجْفَارٍ.

٢٤ يَرَاهُ الْعَدُوُّ عِنْدَمَا يَتَكَلَّمُ، بَيْنَمَا يُخْفِي خِدَاعًا فِي دَاخِلِهِ.

٢٥ فَإِذَا تَكَلَّمَ بِلُطْفٍ فَلَا تُصَدِّقُهُ، لِأَنَّ فِي قَلْبِهِ الْكَثِيرَ مِنَ الشَّرِّ.

٢٦ فَهُوَ يُخْفِي الْكُرْهَ بِالْخِدَاعِ، وَلَكِنَّ أَمْرَهُ سَيُفْتَضَحُ بَيْنَ النَّاسِ.

٢٧ مَنْ يَحْفَرُ حُفْرَةً لِغَيْرِهِ يَقَعُ فِيهَا. وَمَنْ يَدْحَرُ جَجْرًا عَلَى غَيْرِهِ يَرْجِعُ

الْحِجْرَ عَلَيْهِ.

٢٨ اللِّسَانُ الْكَاذِبُ يَكْرَهُ مَنْ يَتَسَبَّبُ بِأَذْيَتِهِمْ. وَالْقَمُّ الْمَجَامِلُ يَتَسَبَّبُ

بِالْخِرَابِ.

٢٧

نصائح عامة

- ١ لا تَتَفَاخَرِ بِالْغَدِّ، لِأَنَّكَ لَا تَعْلَمُ مَا الَّذِي يَأْتِي بِهِ الْغَدُ.
- ٢ دَعِ الْآخَرِينَ يَمْدَحُونَكَ، وَلَا تَمْتَدِّحْ أَنْتَ نَفْسَكَ.
- ٣ الصَّخْرُ ثَقِيلٌ وَالرَّمْلُ ثَقِيلٌ، وَلَكِنَّ غَضَبَ الْأَحْمَقِ أَثْقَلُ مِنَ الصَّخْرِ وَالرَّمْلِ مَعًا.
- ٤ الْغَضَبُ قَاسٍ وَالْغَيْظُ كَالطَّوْفَانِ، وَلَكِنْ مَنْ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَقِفَ أَمَامَ الْغَيْرَةِ.
- ٥ التَّوْبِيخُ الصَّرِيحُ أَفْضَلُ مِنَ الْحُبِّ الْخَفِيِّ.
- ٦ الْجُرُوحُ الَّتِي يَسْبَبُهَا الصَّدِيقُ دَافِعُهَا الْأَمَانَةُ، أَمَا الْعَدُوُّ، فَحَتَّى قَبْلَاتِهِ مُزَيَّفَةٌ.
- ٧ الشَّبَعَانُ يَدُوسُ الْعَسَلَ، وَلِلْجَائِعِ كُلُّ مَرٍّ هُوَ حَلْوٌ.
- ٨ الْبَعِيدُ عَنْ وَطْنِهِ يُشْبِهُ الْعَصْفُورَ الْبَعِيدَ عَنْ عَشِيَّتِهِ.
- ٩ كَلِمَاتُ الصَّدِيقِ الْمَخْلُصَةِ حُلْوَةٌ وَتَفْرَحُ الْقَلْبَ كَالْعُطُورِ الشَّدِيدَةِ.
- ١٠ لَا تَتَخَلَّ عَنْ صَدِيقِكَ وَلَا عَنْ صَدِيقِ وَالِدِكَ، وَلَكِنْ لَا تَدْخُلْ بَيْتَ أَخِيكَ إِذَا كُنْتَ تَوَاجِهَ الْمَشَاكِلَ. وَالْجَارُ الْقَرِيبُ أَفْضَلُ مِنَ الْأَخِ الْبَعِيدِ.
- ١١ يَا بُنَيَّ، كُنْ حَكِيمًا فَيَفْرَحَ قَلْبِي، وَارْدَ عَلَى كُلِّ مَنْ يَعْرِوْنِي.
- ١٢ الْعَاقِلُ يَرَى الْمَشَاكِلَ فَيَخْتِي، أَمَا الْجَاهِلُ فَيَدْخُلُ فِي الْمَشَاكِلِ وَيَنَالُ جَزَاءَهُ.
- ١٣ خُذْ ثَوْبَهُ وَارْهِنْ مَا لَدَيْهِ لِأَنَّهُ كَفَلَ رَجُلًا غَرِيبًا وَامْرَأَةً أَعْجَبَةً.

- ١٤ الَّذِي يُلْقِي التَّحِيَّةَ صَبَاحًا بِصَوْتٍ مُرْجِعٍ مُحَسَّبٌ تَحِيَّتَهُ لَعْنَةً.
- ١٥ الزَّوْجَةُ الَّتِي تُبْئِرُ الزَّيْنَاعَ، تُشْبِهُ نَقْرَاتِ الْمَاءِ الْمُتَسَرِّبِ فِي يَوْمٍ مُمَطَّرٍ.
- ١٦ وَمَنْ يُحَاوِلُ أَنْ يُوقِفَهَا يَكُونُ كَمَنْ يُحَاوِلُ أَنْ يُوقِفَ الرِّيحَ، أَوْ كَمَنْ يُمَسِّكُ زَيْتًا بِإِدِّ وَاحِدَةٍ.
- ١٧ الْحَدِيدُ يَصْقَلُ الْحَدِيدَ، وَالْإِنْسَانُ يَعْلِمُ الْإِنْسَانَ وَيَهْذِبُهُ.
- ١٨ مَنْ يَعْتَنِي بِشَجَرَةِ تِينٍ يَأْكُلُ ثَمَرَهَا، أَيْضًا مَنْ يَعْتَنِي بِسَيِّدِهِ يُكْرَمُ.
- ١٩ الْمَاءُ يَعْكُسُ وَجْهَ الْإِنْسَانِ، وَكَذَلِكَ الْقَلْبُ يُظْهِرُ حَالَةَ الْإِنْسَانِ وَطَبِيعَتَهُ.
- ٢٠ الْهَٰوِيَةُ وَمَوْضِعُ الْهَلَاقِ* لَا يَكْتَفِيَانِ، وَكَذَلِكَ عَيْنَا الْإِنْسَانِ لَا تَشْبَعَانِ.
- ٢١ النَّارُ تَمْتَحِنُ الْفِضَّةَ وَالذَّهَبَ، كَمَا أَنَّ الْمَدِيحَ يَمْتَحِنُ الْإِنْسَانَ.
- ٢٢ حَتَّىٰ لَوْ طَحْنْتَ الْأَحْمَقَ بِمِدْقَةٍ، فَلَنْ يُفَارِقَهُ غَبَاؤُهُ!
- ٢٣ أَهْتَمِّ بِحَالَةِ قَطِيعِكَ، وَارْعَ غَنَمَكَ بِأَفْضَلِ مَا تَسْتَطِيعُ،
- ٢٤ لِأَنَّ الْغَنَى لَا يَدُومُ وَكَذَلِكَ التَّاجُ لَا يَدُومُ إِلَى الْأَبَدِ.
- ٢٥ عِنْدَمَا يَزُولُ الْعُشْبُ، وَيَبْغُو غَيْرُهُ، وَيَجْمَعُ الْقَشُّ مِنَ الْجِبَالِ،
- ٢٦ عِنْدَهَا يَكُونُ لَدَيْكَ خِرَافٌ تَلْبَسُ صُوفَهَا، وَتِيوَسًا تَبِيعُهَا وَتَشْتَرِي حَقْلًا،
- ٢٧ وَمَاعِزًا يَكْفِي حَلِيْبَهَا طَعَامًا لَكَ وَلِبَيْتِكَ وَنَخْلَدَمِكَ.

* ٢٧:٢٠ مَوْضِعُ الْهَلَاقِ. حَرْفِيًّا «أَبْدُون» وَهُوَ اسْمٌ مِنْ أَسْمَاءِ «الْهَٰوِيَةِ» أَيْضًا. (انظر كتاب

٢٨

- ١ يَهْرَبُ الشَّرِيرُ حَتَّىٰ وَإِنْ لَمْ يُطَارِدْهُ أَحَدٌ، أَمَّا الْبَارُّ فَشَجَاعٌ كَالْأَسَدِ.
- ٢ الشَّعْبُ الْمَتَمَرِدُ يَحْكُمُهُ كَثِيرُونَ، أَمَّا الْحَاكِمُ الْفَطِنُ فَيُحَافِظُ عَلَىٰ اسْتِقْرَارِ بَلَدِهِ.
- ٣ الْفَقِيرُ الَّذِي يَظْلِمُ الْفُقَرَاءَ يُشْبِهُ الْمَطَرَ الْجَارِفَ الَّذِي لَا يُبْقِي خَلْفَهُ شَيْئًا.
- ٤ الَّذِينَ لَا يَخْضَعُونَ لِلْقَوَانِينِ يُدَافِعُونَ عَنِ الشَّرِّ، أَمَّا الَّذِينَ يَخْضَعُونَ لِلْقَوَانِينِ فَيُقَاوِمُونَ الشَّرَّ.
- ٥ الْأَشْرَارُ لَا يَفْهَمُونَ الْعَدْلَ، أَمَّا الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ اللَّهَ فَيَفْهَمُونَهُ تَمَامًا.
- ٦ الْفَقِيرُ الَّذِي يَسْلُكُ بِاسْتِقَامَةٍ، أَفْضَلُ مِنْ غَنِيِّ يَسْلُكُ بِإِحْتِيَالٍ.
- ٧ مَنْ يَخْضَعُ لِلْقَوَانِينِ هُوَ ابْنُ حَكِيمٍ، أَمَّا صَدِيقُ الْمُنْحَلِينَ فَيُخْزِي أَبَاهُ.
- ٨ مَنْ يَزِيدُ ثَرَوَتَهُ عَنْ طَرِيقِ الرِّبَا، سَتَعطَىٰ ثَرَوَتَهُ لِأَخْرَىٰ يَكُونُ طَيْبًا مَعَ الْفُقَرَاءِ.
- ٩ مَنْ يَرْفُضُ الْخُضُوعَ لِلشَّرِيعَةِ وَالتَّعْلِيمِ، حَقَّتْ صَلَاتُهُ مَكْرُوهَةً.
- ١٠ مَنْ يَضِلُّ الْبَارُّ لِيَسْلُكَ فِي طَرِيقِ الشَّرِّ سَيَسْقُطُ هُوَ فِي شَرِّ أَعْمَالِهِ، أَمَّا النَّزِيهُ فَيَنَالُ خَيْرًا.
- ١١ الرَّجُلُ الْغَنِيُّ حَكِيمٌ فِي نَظَرِ نَفْسِهِ، أَمَّا الرَّجُلُ الْفَقِيرُ الْفَاهِمُ فَيَرَى الْحَقِيقَةَ.
- ١٢ عِنْدَمَا يَفْرَحُ الْأَبْرَارُ فَهَذَا نَفْرٌ عَظِيمٌ، وَلَكِنْ عِنْدَمَا يَأْتِي الْأَشْرَارُ يَخْتَبِئُ جَمِيعُ النَّاسِ.

١٣ مَنْ يُخْفِ خَطَايَاهُ لَا يَنْجِحْ، أَمَّا مَنْ يَعْتَرِفْ بِهَا وَيَتَخَلَّ عَنْهَا فَسَيَجِدُ رَحْمَةً.

١٤ مُبَارَكُ الْإِنْسَانِ الَّذِي يَحْفَظُ اعْتِبَارَ الْآخَرِينَ، أَمَّا عَنِيدُ الْقَلْبِ فَيُوجِهُ الْمَشَاكِلَ.

١٥ الْإِنْسَانُ الشَّرِيرُ الَّذِي يَحْكُمُ شَعْبًا فَقِيرًا وَضَعِيفًا يُشْبِهُ الْأَسَدَ الزَّائِرَ أَوَالِدَ الشَّرْسِ.

١٦ الْحَاكِمُ الَّذِي يَحْكُمُ بِدُونِ فَهْمٍ هُوَ ظَالِمٌ، أَمَّا الَّذِي يَكْرَهُ النَّهْبَ فَسَيَحْكُمُ لَوْ قَتَّ طَوِيلٍ.

١٧ الْمُثْقَلُ بِذَنْبٍ جَرِيمَةٍ قَتَلَ سَيَعِيشُ هَارِبًا حَتَّى الْمَوْتِ، وَلَا يَنْبَغِي أَنْ يَعِينَهُ أَحَدٌ.

١٨ مَنْ يَسْلُكُ بِأَمَانَةٍ سَيَحْيَا آمِنًا، أَمَّا الْمُحْتَالُ فِي أَسَالِيْبِهِ فَسَيَسْقُطُ جُأَةً.

١٩ الَّذِي يَعْمَلُ فِي حَقْلِهِ سَيَحْصُدُ الْكَثِيرَ مِنَ الطَّعَامِ، أَمَّا الَّذِي يَتَّبِعُ الْأَحْلَامَ، فَسَيَجْنِي الْفَقْرَ.

٢٠ الْإِنْسَانُ الْأَمِينُ الْجَدِيرُ بِالثِّقَةِ يُبَارَكُ كَثِيرًا، أَمَّا الَّذِي يَبْحَثُ عَنِ الْغِنَى السَّرِيعِ فَلَنْ يَفْلِتَ مِنَ الْعِقَابِ.

٢١ التَّحِيزُ فِي الْحُكْمِ لَيْسَ حَسَنًا، وَقَدْ يُخْطِئُ إِنْسَانٌ مِنْ أَجْلِ كِسْرَةِ خُبْزٍ.

٢٢ الْبَخِيلُ يَبْحَثُ عَنِ الْغِنَى السَّرِيعِ، وَلَكِنَّهُ لَا يَدْرِكُ أَنَّهُ سَيَجِدُ الْفَقْرَ.

٢٣ مَنْ يُوَجِّحُ إِنْسَانًا سَيَحْطِئُ بِرِضَاهُ وَلَوْ بَعْدَ حِينٍ، أَكْثَرَ مِنَ الَّذِي يَمْدَحُهُ مَدِيحًا كَاذِبًا.

٢٤ الَّذِي يَسْرِقُ أَبَاهُ وَأُمَّهُ ثُمَّ يَقُولُ: «هَذِهِ لَيْسَتْ خَطِيئَةً!» فَهُوَ أَشْبَهُ بِالْحَرْبِ!

٢٥ الْجَشِيعُ يُبْئِرُ الْخِصَامَ، أَمَّا الَّذِي يَتَّقُ فِي اللَّهِ فَيَسِيلُ فِي النَّجَاحِ.

٢٦ الْأَحْمَقُ هُوَ الَّذِي يَتَّكِلُ عَلَى نَفْسِهِ، أَمَّا الَّذِي تَقْوَدُهُ الْحِكْمَةُ فَسَيَحْيَا آمِنًا.

٢٧ الَّذِي يُعْطِي الْفُقَرَاءَ لَنْ يَصِيرَ فَقِيرًا، أَمَّا الَّذِي يُغْلِقُ عَيْنَيْهِ عَنْهُمْ فَسَيَكْثُرُ لِاعْتَوَاهُ.

٢٨ عِنْدَمَا يَحْكُمُ الْأَشْرَارُ يَخْتَبِي النَّاسُ، وَلَكِنْ عِنْدَمَا يَسْقُطُ الْأَشْرَارُ فَإِنَّ الْأَبْرَارَ يَزْدَادُونَ.

٢٩

١ الَّذِي يُصِرُّ عَلَى عِنَادِهِ عَلَى الرَّغْمِ مِنْ كَثْرَةِ التَّوْبِيخِ، سَيَهْلِكُ مِنْ دُونِ أَمَلٍ بِالْإِنْفَازِ.

٢ يَفْرَحُ النَّاسُ عِنْدَمَا يَزْدَادُ الْأَبْرَارُ، وَلَكِنَّهُمْ يَبْخَسُونَ وَيَبْتُونَ إِذَا حَكَّمَهُمُ الْأَشْرَارُ.

٣ مَنْ يُحِبُّ الْحِكْمَةَ يُسْعِدُ أَبَاهُ، أَمَّا مَنْ يُرَافِقُ الزَّانِيَاتِ فَسَيَخْسَرُ ثَرَوَتَهُ.

٤ الْمَلِكُ الَّذِي يَحْكُمُ بِالْعَدْلِ يَنْبُتُ دَوْلَتُهُ، أَمَّا الْمَلِكُ الَّذِي يُحِبُّ الْهَدَايَا فَسَيَدْمُرُهَا.

٥ مَنْ يَتَمَلَّقُ صَدِيقَهُ فَإِنَّهُ يَنْصَبُ لِقَدَمَيْهِ نَخًا.

٦ الشَّرِيرُ سَيَقَعُ فِي نَجَسِ خَطِيئَتِهِ، أَمَّا الْبَارُّ فَسَيُغْنِي فَرِحًا.

٧ الرَّجُلُ الْعَادِلُ يَهْتَمُّ بِقَضِيَّةِ الْفَقِيرِ، أَمَّا الشَّرِيرُ فَلَا يَهْتَمُّ.

٨ الْمُسْتَهْزِئُونَ يُشْعَلُونَ الْمَشَاكِلَ فِي الْمَدِينَةِ، أَمَّا الْحُكَمَاءُ فَيَهْدُونَ الْغَضَبَ.
٩ إِذَا دَخَلَ حَكِيمٌ فِي مُحَاكَمَةٍ مَعَ حَقِيقِيٍّ، يَكُونُ هُنَاكَ صَخْبًا وَاسْتِهْزَاءً، وَلَا تَحُلُّ الْمَشْكَالَةَ.

١٠ الَّذِينَ يَسْفِكُونَ الدَّمَاءَ يَكْرَهُونَ الْأَبْرَارَ، وَيُرِيدُونَ أَنْ يَقْتُلُوا الْمُسْتَقِيمِينَ.
١١ الْأَحْمَقُ يُظَهِّرُ كُلَّ غَضَبِهِ، أَمَّا الْحَكِيمُ فَيَضْبُطُ نَفْسَهُ.

١٢ الْحَاكِمُ الَّذِي يُصْنَعِي إِلَى الْأَكْذَابِ، يَصِيرُ كُلُّ وُزْرَائِهِ أَشْرَارًا.

١٣ الْفَقِيرُ وَالظَّالِمُ مُتَشَابِهَانِ، فَاللَّهُ خَلَقَ كِلَيْهِمَا.

١٤ إِذَا حَكَّمَ الْمَلِكُ لِلْفَقِيرِ بِالْعَدْلِ فَإِنَّ حُكْمَهُ سَيَثْبُتُ.

١٥ الْعَصَا وَالتَّوْبِيخُ تُعْطِيَانِ حِكْمَةً، أَمَّا الْوَلَدُ الْمَتْرُوكُ لِيَفْعَلَ مَا يَشَاءُ فَسَيَجْلِبُ الْخِزْيَ لِأُمِّهِ.

١٦ إِذَا زَادَ الْأَشْرَارُ زَادَ الْإِثْمُ، وَالْأَبْرَارُ سَيْرُونَ سُقُوطَ الْأَشْرَارِ.

١٧ أَدَبُ ابْنِكَ فِيرِيحُكَ وَيُبْهِجُ قَلْبَكَ.

١٨ بَلَا رُؤْيَا مِنْ اللَّهِ يَجْحُ * الشَّعْبُ، وَهَنِيئًا لِمَنْ يَحْفَظُ تَعْلِيمَ الشَّرِيعَةِ.

١٩ الْخَادِمُ لَا يُوجِّحُ بِالْكَلَامِ وَحْدَهُ فَقَطْ، لِأَنَّهُ لَيَسْمَعُ وَيَفْهَمُ وَلَكِنَّهُ لَا يُسْتَجِيبُ.

٢٠ هَلْ رَأَيْتَ إِنْسَانًا مُتَسَرِّعًا فِي كَلَامِهِ؟ فَاعْلَمْ أَنَّهُ يُوْجَدُ أَمَلٌ فِي الْأَحْمَقِ أَكْثَرَ مِنْهُ.

٢١ إِذَا دَلَّ الرَّجُلَ عَبْدَهُ وَهُوَ صَغِيرٌ سَيُصْبِحُ عِنِيدًا عِنْدَ مَا يَكْبُرُ.

* ٢٩:١٨ يَجْحُ. تحتل معاني مثل: يقلت زمامه، يشرد، يهلك.

- ٢٢ الغضوبُ يُبْثِرُ الْمَشَاكِلَ، وَالْعَصِيْبُ يَقْتَرِفُ الْكَثِيرَ مِنَ الْخَطَايَا.
- ٢٣ الْكِبْرِيَاءُ تُقَلِّلُ مِنْ شَأْنِ الْإِنْسَانِ، أَمَّا الْمُتَوَاضِعُ فَيَحْصُلُ عَلَى الْكِرَامَةِ.
- ٢٤ شَرِيكَ اللَّصِّ يَكْرَهُ حَيَاتَهُ، فَهُوَ يَحْلِفُ بِأَنْ يَقُولَ الصِّدْقَ وَلَا يُجِيبُ بِشَيْءٍ*.
- ٢٥ خَوْفُ الْإِنْسَانِ سَيُوقِعُهُ فِي الْفَخِّ، أَمَّا مَنْ يَتَّقُ بِاللَّهِ فَسَيَكُونُ فِي أَمَانٍ.
- ٢٦ كَثِيرُونَ يَطْلُبُونَ رِضَى الْحُكَّامِ، وَلَكِنَّ الْعَدْلَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ.
- ٢٧ الْبَارُ يَسْتَقْبِحُ الظَّالِمَ، وَالشَّرِيرُ يَسْتَقْبِحُ الْمُسْتَقِيمَ.

٣٠

أقوال أجور

- ١ هَذِهِ أَقْوَالُ أَجُورَ بْنِ يَاقَةَ مِنْ أَهْلِ مَسَا. يَقُولُ هَذَا الرَّجُلُ: «أَنَا مُتَعَبٌ مُتَعَبٌ يَا اللَّهُ، كَيْفَ أُسْتَمِرُّ؟»*
- ٢ أَنَا أَبْلَدُ الْبَشَرِ، وَلَيْسَ لِي فَهْمُ الْإِنْسَانِ.
- ٣ لَمْ أَتَعَلَّمِ الْحِكْمَةَ، وَلَمْ أَعْرِفْ شَيْئًا عَنِ الْقُدُوسِ.
- ٤ مَنْ الَّذِي صَعِدَ إِلَى السَّمَاءِ ثُمَّ نَزَلَ؟ مَنْ الَّذِي جَمَعَ الرِّيَّاحَ فِي يَدِهِ؟ مَنْ الَّذِي جَمَعَ الْمِيَاهَ فِي ثُوبِهِ؟ مَنْ الَّذِي أَسَّسَ أَقْصِي الْأَرْضِ؟ مَا اسْمُهُ وَمَا اسْمُ ابْنِهِ؟ أَخْبِرُونِي إِنْ كُنْتُمْ تَعْرِفُونَ.
- ٥ كُلُّ كَلَامِ اللَّهِ نَقِيٌّ وَكَامِلٌ، وَهُوَ دَرْعٌ لِلَّذِينَ يَحْتَمُونَ بِهِ.
- ٦ لَا تُضِفْ شَيْئًا إِلَى كَلَامِهِ، وَإِلَّا سَيُوبِخُكَ وَتَكُونُ كَاذِبًا.

* ٣٠:١ يَقُولُ ... أُسْتَمِرُّ. أَوْ «يَقُولُ هَذَا الرَّجُلُ لِابْنَيْئِيلَ، لِابْنَيْئِيلَ وَأَكَّالَ».

٧ أَطْلُبُ مِنْكَ أَمْرَيْنِ قَبْلَ أَنْ أَمُوتَ:

٨ أَبْعِدْ عَنِّي الْكَذِبَ.

وَلَا تَجْعَلَنِي غَنِيًّا جِدًّا وَلَا فَقِيرًا جِدًّا، بَلْ أَعْطِنِي كِفَايَتِي مِنَ الطَّعَامِ.

٩ لثَلَا أَشْبَحُ كَثِيرًا فَأَقُولُ: «مَنْ هُوَ اللَّهُ؟» أَوْ أَصْبِحَ فَقِيرًا فَأَسْرِقَ وَأُسَيِّئَ إِلَى اسْمِ إِلَهِي.

١٠ لَا تَشْتِكِ عَلَيَّ عَبْدٌ لِسَيِّدِهِ، لِثَلَا يَلْعَنَكَ وَتَحْتَمَلَ الذَّنْبَ.

١١ بَعْضُ النَّاسِ يَلْعَنُونَ الْآبَاءَ وَلَا يُبَارِكُونَ الْأُمَّهَاتِ.

١٢ بَعْضُ النَّاسِ يَطْنُونَ أَنْفُسَهُمْ أَنْقِيَاءَ،

وَلَكِنَّهُمْ لَمْ يُزِيلُوا الشَّرَّ مِنْ دَاخِلِهِمْ.

١٣ بَعْضُ النَّاسِ مُتَعَالُونَ وَيَنْظُرُونَ إِلَى الْآخِرِينَ بِازْدِرَاءٍ.

١٤ بَعْضُ النَّاسِ أَسْنَانُهُمْ مِثْلُ السُّيُوفِ، وَأَضْرَاسُهُمْ مِثْلُ السَّكَاكِينِ،

فِيُيِيدُونَ الْفُقَرَاءَ مِنَ الْأَرْضِ، وَالْمَسَاكِينَ مِنْ بَيْنِ الْبَشَرِ.

١٥ طَمَعُ النَّاسِ كَعَلَقَةٍ † لَهَا بِنْتَانِ تَقُولَانِ: «أَعْطِنِي، أَعْطِنِي.» هُنَاكَ

ثَلَاثَةُ أَشْيَاءَ لَا تَشْبَعُ، وَالرَّابِعَةُ لَا تَقُولُ: «يَكْفِينِي.»

١٦ الهالوية،

المرأة التي لا تُجِبُّ،

الأرض التي لا تَرْتَوِي مِنَ الْمَاءِ،

† ٣٠:١٥ علقة. كائنٌ طفيليٌ يعيش على دم كائناتٍ أخرى.

وَالنَّارُ الَّتِي لَا تَقُولُ: «يَكْفِي».

١٧ الإنسانُ الَّذِي يَسْتَهْزِئُ بِأَبِيهِ وَيَحْتَقِرُ أُمَّهُ، سَتَنْقَرُ غُرْبَانُ الوَادِي عَيْنَهُ،
وَسَتَأْكُلُهُ النَّسُورُ.

١٨ هُنَاكَ ثَلَاثَةُ أُمُورٍ تُدْهِشُنِي وَالرَّابِعُ لَا أَفْهَمُهُ:

١٩ طَيْرَانُ النَّسْرِ فِي السَّمَاءِ،
رَحْفُ الْأَفْعَى بَيْنَ الصَّخُورِ،
سَيْرُ السَّفِينَةِ فِي الْبَحْرِ،
وَالرَّجُلُ الَّذِي يُحِبُّ فَتَاةً.

٢٠ الزَّانِيَةُ تَأْكُلُ ثُمَّ تَمْسَحُ فَمَهَا وَتَقُولُ: «أَنَا لَمْ أَفْعَلْ شَيْئًا».

٢١ أَرْبَعَةُ أُمُورٍ لَا تَسْتَطِيعُ الْأَرْضُ احْتِمَالَهَا:

٢٢ أَنْ يُصْبِحَ الْعَبْدُ مَلِكًا،
أَنْ يَشْبَعَ الْأَحْمَقُ،
٢٣ أَنْ تَتَزَوَّجَ الْمَرْأَةُ الْمَكْرُوهَةَ،
وَأَنْ تَأْخُذَ الْخَادِمَةَ مَكَانَ سَيِّدَتِهَا.

٢٤ أَرْبَعَةُ أَشْيَاءَ صَغِيرَةٍ فِي كُلِّ الْأَرْضِ وَلَكِنَّهَا الْأَكْثَرُ حِكْمَةً:

٢٥ الثَّمَلُ يُشَكِّلُ جَمَاعَةً لَيْسَ فِيهَا قُوَّةٌ، وَلَكِنَّهَا تَجْمَعُ طَعَامَهَا فِي الصَّيْفِ.

- ٢٦ الْوِبَارُ الَّذِي تُشَكِّلُ جَمَاعَةً لَيْسَ فِيهَا قُوَّةٌ، وَلَكِنَّهَا تَجْعَلُ يَدَهَا فِي الصَّخْرِ.
 ٢٧ الْجَرَادُ لَيْسَ لَهُ قَائِدٌ، وَلَكِنَّهُ يَسْلُكُ بِشَكْلِ مَنْظَمٍ.
 ٢٨ وَالسَّحْلِيَّةُ الَّتِي تُمْسِكُ بِالْيَدِ، وَلَكِنَّهَا تَعِيشُ فِي قُصُورِ الْمُلُوكِ.
 ٢٩ ثَلَاثَةُ أَشْيَاءَ عَظِيمَةٍ حِينَ تَمْشِي، وَالرَّابِعُ مُهَيَّبٌ فِي مَسِيرِهِ:

٣٠ الْأَسَدُ أَعْظَمُ الْحَيَوَانَاتِ الْبَرِّيَّةِ، وَهُوَ لَا يَخَافُ أَحَدًا.

٣١ الدِّيكُ الْمُتَبَاهِي،

التَّيْسُ،

وَالْمَلِكُ وَسَطَ جَيْشِهِ.

- ٣٢ إِنْ جَعَلَكَ غَبَاؤُكَ تَتَرَفَّعُ وَتَتَبَاهَى أَوْ تُحْطِطُ لِلشَّرِّ، نَخَفُ مِنَ النَّتَائِجِ
 وَأَنْجَلُ مِنْ نَفْسِكَ.
 ٣٣ لِأَنَّ خَضَّ الحَلِيبِ يُنتِجُ زُبْدَةً، وَعَصَرَ الأنْفِ يُنتِجُ دَمًا، وَكَذَلِكَ
 فَإِنَّ إِثَارَةَ الغَضَبِ تُسَبِّبُ الْمَشَاكِلَ.

٣١

أَقْوَالُ الْمَلِكِ لِمُؤَيْلٍ

- ١ هَذِهِ أَقْوَالُ الْمَلِكِ لِمُؤَيْلٍ، مَلِكِ مَسَا، وَهِيَ أَقْوَالُ عَلَمَتِهِ إِيَاهَا أُمَّهُ.
 ٢ لَا يَا بُنِي، لَا يَا ابْنَ أَحْشَائِي، لَا يَا ابْنَ نَذُورِي.
 ٣ لَا تُبَدِّدْ قُوَّتَكَ عَلَى النِّسَاءِ، لَا تُعْطِ مَجَالًا لِمَنْ يَدْمُرُنَ مَلُوكًا.

- ٤ لَيْسَ جَيِّدًا يَا لَمُوثِيلُ، لِلهَلُوكِ وَالْحُكَّامِ أَنْ يَشْرَبُوا الخَمْرَ وَالْمُسْكِرَاتِ.
 ٥ وَإِلَّا فَإِنَّهُ سَيَشْرَبُ وَيَنْسَى القَوَانِينَ، وَيَسْلُبُ الفقراءَ حقوقَهُمْ.
 ٦ أعطِ الخمرَ للهالكينَ، ولِلَّذِينَ فِي مرارةِ التَّعاسَةِ.
 ٧ يشربونَ لعلَّهُمْ يَنسونَ شقائَهُمْ، ولا يَتذكَّرونَ تعاستَهُمْ.
 ٨ دافعَ عَمَّنْ لا يَسْتَطِيعُونَ الدِّفاعَ عَن أنفُسِهِمْ، وَعَن حُقُوقِ جَمِيعِ العاجِزِينَ.
 ٩ تكلمْ واحكَمْ بِالعدْلِ، ودافعَ عَن حُقُوقِ الفقراءِ وَالْمساكينِ.

الرَّوْجَةُ الصَّالِحَةُ

- ١٠ مَنْ يَجِدُ الرَّوْجَةَ الصَّالِحَةَ؟ فِيهِ أَمْنٌ مِنَ الأَجَارِ الكَرِيمَةِ.
 ١١ قَلْبُ زَوْجِهَا يَثِقُ بِهَا، وَلا يَنْقُصُهُ الخَيْرُ أَبَدًا.
 ١٢ تُعْطِيهِ الخَيْرَ وَلا تُسَبِّبُ لَهُ المَشاكِلَ كُلَّ أَيَّامِ حَيَاتِهَا.
 ١٣ وَهِيَ تَجْمَعُ الصُّوفَ وَالكَانَ وَتَسْتَمْتَعُ بِالعَمَلِ بِيَدَيْهَا.
 ١٤ وَهِيَ تُشَبِّهُ السُّفْنَ التِّجَارِيَّةَ الَّتِي تُحْضِرُ الطَّعامَ مِنْ أَمَاكِنَ بَعِيدَةٍ.
 ١٥ تَسْتَيْقِظُ مُبَكَّرَةً لِتُجَهِّزَ الطَّعامَ لِعائِلَتِهَا، وَتُعْطِي خادِمَاتِهَا حِصصَهُنَّ.
 ١٦ تَرى حَقْلًا يَعْجِبُهَا فَتَشْتَرِيهِ، وَتَزْرَعُ كَرْمًا مِمَّا تَرْبَحُهُ.
 ١٧ تَبْدَأُ عَمَلُهَا بِنشاطٍ وَجِدِّ وَيدَاهَا قَوِيَّتَانِ.
 ١٨ تَعْلَمُ أَنَّ تِجَارَتِهَا مُربِحَةٌ، لِأَنَّهَا تَعْمَلُ حَتَّى وَقْتِ مُتَأَخِّرِ.
 ١٩ تَغزِلُ الخيوطَ بِيَدَيْهَا، وَتَنْسِجُ الثِّيَابَ.
 ٢٠ تُعْطِي بِسَخاءٍ لِلفقراءِ، وَتَمُدُّ يَدَيْهَا لِلمَعُونَةِ المُحتاجِينَ.

٢١ لَا تَخَافُ عَلَى أَهْلِ بَيْتِكَ فِي الشِّتَاءِ عِنْدَ سُقُوطِ الثَّلْجِ، لِأَنَّ أَهْلَ بَيْتِكَ
يَلْبَسُونَ ثِيَابًا دَافِئَةً.

٢٢ تَصْنَعُ لِنَفْسِهَا أَغْطِيَةً مَرْخِيفَةً، وَتَلْبَسُ ثِيَابًا مَصْنُوعَةً مِنَ الْكِنَانِ
وَالأَرْجَوَانِ.

٢٣ يَحْتَرِمُ زَوْجَهَا عِنْدَ الأَبْوَابِ، حَيْثُ يَجْلِسُ مَعَ قَادَةِ المَدِينَةِ.

٢٤ تَصْنَعُ ثِيَابًا وَأَحْزَمَةً وَتَتَّبِعُهَا لِلتُّجَّارِ.

٢٥ يَمْتَدِّحُهَا النَّاسُ وَيَحْتَرِمُونَهَا، وَلَا تَتَّقُ عَلَى الأَيَّامِ القَادِمَةِ.

٢٦ تَتَكَلَّمُ بِالحِكْمَةِ، وَتَتَنَقَّ بِتَعْلِيمِ أَمِينِ مَلِيٍّ بِالمُحَبَّةِ وَاللُّطْفِ وَالأَمَانَةِ.

٢٧ تُرَاقِبُ شُؤُونَ بَيْتِهَا، وَلَا تَأْكُلُ طَعَامًا لَمْ تَتَّعَبْ فِي إِعْدَادِهِ.

٢٨ يَقُومُ أَوْلَادُهَا وَيَهْتَنُونَهَا، وَزَوْجُهَا يَمْتَدِّحُهَا.

٢٩ كَثِيرَاتٌ يَعْمَلْنَ أَعْمَالَ عَظِيمَةً، وَلَكِنَّكَ تَفُوقُ عَلَيْهِنَّ جَمِيعًا.

٣٠ يُمْكِنُ لِلجَمَالِ وَالحَلَاوَةِ أَنْ يَخْدَعَاكَ، وَلَكِنَّ المَرَأَةَ الَّتِي تَخَافُ اللهَ هِيَ

الَّتِي تَمْدَحُ.

٣١ كَافَتْهَا عَلَى مَا عَمَلَتْ، فَأَعْمَلُهَا تَمْدِحُهَا وَسَطَ النَّاسِ.

المبسطة الترجمة - العربية باللغة المقدس الكتاب

The Holy Bible in Arabic, Easy Reading Version

copyright © 2007 World Bible Translation Center

Language: العربية (Arabic)

Dialect: Standard

Translation by: World Bible Translation Center

This copyrighted material may be quoted up to 1000 verses without written permission. However, the extent of quotation must not comprise a complete book nor should it amount to more than 50% of the work in which it is quoted. This copyright notice must appear on the title or copyright page:

Arabic Holy Bible: Easy-to-Read Version Taken from the Arabic HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION © 2007 by World Bible Translation Center, Inc. and used by permission.

When quotations from the ERV are used in non-saleable media, such as church bulletins, orders of service, posters, transparencies or similar media, a complete copyright notice is not required, but the initials (ERV) must appear at the end of each quotation.

Requests for permission to use quotations or reprints in excess of 1000 verses or more than 50% of the work in which they are quoted, or other permission requests, must be directed to and approved in writing by World Bible Translation Center, Inc.

Address: World Bible Translation Center, Inc. P.O. Box 820648 Fort Worth, Texas 76182

Email: bibles@wbtc.com Web: www.wbtc.com

Free Downloads Download free electronic copies of World Bible Translation Center's Bibles and New Testaments at: www.wbtc.org

2015-06-09

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Mar 2025 from source files dated 31 Aug 2023

050496aa-0e4c-58aa-9637-918a1806d8d9